

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Zl.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Petitionsführung, Arbeitsniederlegung oder Auspörrung hat der Bezugs-
nehmer Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 10 mm breite Kolonelleile 20 Groschen, die 10 mm
breite Kellameile 100 Groschen, Danzig 20 Zl. 100 Zl. 100 Zl.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Bloß-
vorrichtung und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbildung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengeld 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 237.

Bromberg, Sonntag der 12. Oktober 1924

48. Jahrg.

Wer ist polnischer Staatsbürger?

Die Staatsangehörigkeit der „Wohnitzypolen“.

Von Rechtsanwalt Dr. Udo Kuffer.

Mit dem 10. Januar 1920 sind ohne weiteres diejenigen Reichsdeutschen Polen geworden, welche im Gebiet des polnischen Staates mindestens seit dem 1. Januar 1908 bis zum 10. Januar 1920 einen Wohnsitz hatten. Diese Regelung betrifft nur diejenigen Personen, welche am 10. Januar 1920 deutsche Reichsangehörige waren, also nicht jene Deutschen, welche etwa damals noch die russische Staatsangehörigkeit besaßen, für diese gelten andere Vorschriften. Es genügt aber der Besitz der Reichsangehörigkeit am 10. Januar 1920, nicht nötig ist, daß die Reichsangehörigkeit schon am 1. Januar 1908 vorhanden war. Daher sind auch diejenigen Personen Polen geworden, welche zwar ihren Wohnsitz vor dem 1. Januar 1908 im jetzigen Polen begründet haben, aber erst nach diesem Datum die Reichsangehörigkeit erworben haben, was z. B. bei vielen Rückwanderern aus Rußland der Fall ist.

Es genügt ferner Wohnsitzbegründung in irgend einem Teile des jetzigen polnischen Gebietes; die polnische These, daß nur Wohnsitz im früheren preussischen Teilgebiet zähle, ist nicht anerkannt worden. Es ist erst recht nicht erforderlich, daß der Wohnsitz seit dem 1. Januar 1908 immer an demselben Orte oder in einem und demselben Bezirke bestanden habe; auch bei mehrfachem Wechsel zwischen den Teilgebieten tritt der Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit ein.

Die große Streitfrage war indessen, was überhaupt unter Wohnsitz zu verstehen sei, ob eine Unterbrechung oder mehrfacher Wohnsitz vom Erwerbe der polnischen Staatsangehörigkeit ausfalle. Deshalb ist das Abkommen in Artikel 4 und 5 eine genaue Bestimmung der Wohnsitzes. Wegen ihrer Wichtigkeit seien beide Artikel nochmals im Wortlaut wiedergegeben:

Artikel 4.

Deutsche Reichsangehörige haben im Sinne der Absätze 1, 2 und 3 des Art. 91 des Vertrages von Versailles und des Art. 3 des Vertrages vom 28. Juni 1919 ihren Wohnsitz in dem in Art. 3 dieses Abkommens bestimmten Gebiet, wenn sie dort gemäß den folgenden Bestimmungen ihren Wohnsitz begründet und nicht ausgeübt haben.

§ 1.

(1) Der Wohnsitz wird begründet, wenn ein deutscher Reichsangehöriger sich in dem oben bezeichneten Gebiet in der Art niederlassen hat, daß er dort seine Lebenszwecke verwirklicht, und wenn er in diesem Gebiet seinen gewöhnlichen und regelmäßigen Aufenthalt ohne Absicht der Rückkehr hat.

(2) Ein gewöhnlicher und regelmäßiger Aufenthalt erfordert einen Aufenthalt während eines wesentlichen Teils der Zeit.

§ 2.

(1) Der Wohnsitz wird aufgehoben, wenn die Niederlassung aufgehört und der betreffende deutsche Reichsangehörige das oben bezeichnete Gebiet ohne Absicht der Rückkehr verlassen hat.

(2) Die Tatsache, daß die Niederlassung aufgehört hat, begründet die Vermutung, daß eine Absicht der Rückkehr nicht bestand. Jedoch wird die Absicht der Rückkehr vermutet, wenn die betreffende Person sich spätestens am 10. Januar 1920 wieder an dem Ort niederlassen hat, an dem sie vor der Aufgabe der Niederlassung wohnte. Die gleiche Vermutung greift Platz, wenn die betreffende Person sich spätestens am 10. Januar 1920 in dem von Deutschland abgetretenen Gebiet wieder niederlassen hat und wenn

a) während der Zeit der Aufgabe der Niederlassung ihre Eltern oder, wenn die Ehe aufgelöst war, ein Elternteil in diesem Gebiete ihren Wohnsitz hatten, oder wenn

b) sie seit ihrer ersten Niederlassung in diesem Gebiet vor dem 1. Januar 1908 bis zum 20. Januar 1920 nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 10 Jahre lang eine Niederlassung dort hatte.

§ 3.

(1) Ein Aufenthalt vorübergehender Art oder zu Vergnügungszwecken (z. B. eine Sommerfrische, Beaufichtigung eines Unternehmens, Jagd) begründet keinen Wohnsitz.

(2) Das Gleiche gilt für einen Aufenthalt zu gelegentlichen Zwecken; als solche gelten insbesondere der Besuch von Schulen aller Stufen, die berufliche Vorbildung oder Ausbildung, die Übergangsstellung als Praktikant oder Kandidat, die Erfüllung der militärischen Dienstpflicht oder die Teilnahme am Kriege.

(3) Wenn eine Niederlassung aufgehoben worden ist, um gelegentliche Zwecke der in Absatz 2 vorgesehene Art zu verfolgen, wird die Beibehaltung des Wohnsitzes vermutet, wenn die betreffende Person sich bis zum 10. Januar 1920 in dem in Art. 3 dieses Abkommens bestimmten Gebiete wieder niedergelassen hat.

§ 4.

Für dieses Abkommen finden die Bestimmungen der vorhergehenden Paragraphen auch auf den Wohnsitz der Eltern im Sinne des Art. 4 des Vertrages vom 28. Juni 1919 Anwendung.

Artikel 5.

(1) Soweit nach den Bestimmungen dieses Abkommens für den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit ein Wohnsitz Voraussetzung ist, ist es erforderlich und ausreichend, daß die in Art. 4 dieses Abkommens bezeichneten Bedingungen in dem in Art. 3 dieses Abkommens bestimmten Gebiete erfüllt sind oder waren, ohne Rücksicht darauf, ob sie auch in einem anderen Gebiete erfüllt sind.

(2) Wenn eine Person am 10. Januar 1920 die polnische Staatsangehörigkeit erworben hat, hat sie diese unter Ausschluss der deutschen Reichsangehörigkeit erworben, selbst wenn sie außer ihrem Wohnsitz in Polen einen Wohnsitz in Deutschland hatte.

Angesichts der Zweifel, welche die bisherige allgemeine Definition des Wohnsitzes (Mittelpunkt der gesamten Lebensverhältnisse) hervorgerufen hat, hat man die Elemente des Begründungs- und Aufhebungsaktes formuliert. Die Wohnsitzbegründung erfordert demnach Niederlassung und tatsächlichen Aufenthalt während einer gewissen Zeit im polnischen Gebiet. Unter Niederlassung ist die enge Verbindung der Person mit dem Territorium zu verstehen, etwa das Mieten oder sonstige Bezüge von Wohnräumen, die Übernahme einer Wirtschaft oder die Ausübung irgendeiner beruflichen

*) Anmerkung der Schriftleitung: Da es sich bei der Wiener Konvention nur um ein zwischenstaatliches Abkommen zwischen Polen und dem Deutschen Reich handelt, ist in ihr ausdrücklich allein von dem Wechsel der Staatsangehörigkeit bei den in den Reichsangehörigen die Rede. In Art. 3 und 4 des Abkommens wird jedoch bekannt, daß die polnische Staatsangehörigkeit der Wohnsitz- und Geburtspolen ebenso den Reichsangehörigen zugute kommt, die am 10. Januar 1920 die bisherige, ungarische und russische Staatsangehörigkeit besaßen.

Tätigkeit, also die Ansässigkeit zu gewissen Existenz- und Lebenszwecken, die nicht von vornherein vorübergehend sind. Auch der Rentner, der, ohne einen Beruf auszuüben, sich irgendwo einmietet und einen großen Teil des Jahres auf Reisen ist, aber immer wieder „nach Hause“ zurückkommt, hat in dieser Wohnung seine Niederlassung. Damit die Niederlassung zum Wohnsitz wird, muß aber noch der regelmäßige Aufenthalt mit der Absicht eines Bleibens von Dauer hinzukommen. Unter Aufenthalt ist das ganz banale Anwesenheit im fraglichen Gebiet zu verstehen. Aber es war notwendig, den Aufenthalt, welcher den Wohnsitz charakterisiert, von dem rechtlich unerheblichen, nur vorübergehenden Aufenthalt abzugrenzen. Zunächst ist erforderlich, daß der Aufenthalt als gewöhnlich und regelmäßig und nicht nur als zufällig und außerordentlich anzusehen ist; darum wird eine gewisse Dauer der Anwesenheit verlangt, d. h. die fragliche Person muß nachweisen, daß sie seit der Niederlassung (mindestens aber seit dem 1. Januar 1908!) bis zum 10. Januar 1920 einen erheblichen Teil der bezeichneten Wohnsitzdauer auch wirklich im jetzt polnischen Gebiet verbracht hat. Ein für den Wohnsitz erheblicher Aufenthalt würde etwa dann nicht vorliegen, wenn jemand während dreizehnjähriger Niederlassung nur im ganzen zwei Monate im jetzigen Polen zugebracht hat. Welche Aufenthaltsdauer umgekehrt als ausreichend anzusehen ist, läßt sich mit festen Riffen nicht angeben, weil die Umstände des Einzelfalles dabei eine Rolle spielen, wobei insbesondere der Grund der Abwesenheit in Frage kommt. Einen Hinweis für die Beurteilung der Aufenthaltsdauer geben indessen die Bestimmungen, welche die vertragschließenden Staaten im Schlußprotokoll niedergelegt haben. Dort heißt es einmal, daß der Wohnsitz im Sinne des Abkommens vorhanden sein kann, wenn jemand regelmäßig mehrere Monate im Jahr mit seiner Familie auf seinem im jetzigen Polen gelegenen Gut gelebt hat. Dabei ist an die zahlreichen Fälle gedacht, in denen Gutbesitzer den Sommer auf ihren jetzt polnischen Gütern, den Winter außerhalb Polens verbracht haben. Ferner ist eine verhältnismäßig geringe Dauer des Aufenthaltes dann ausreichend, wenn die Abwesenheit durch die politischen und militärischen Ereignisse nach dem 9. November 1918 verursacht worden ist und die Rückkehr in das polnische Gebiet vor dem 10. Juli 1921 erfolgte. Andererseits dürfte eine Rückkehr bis zu diesem Zeitpunkt dann nicht erforderlich sein, wenn sie durch Einreiseverweigerung oder sonstige Sperrmaßnahmen der polnischen Behörden unmöglich gemacht worden ist.

Keinen Wohnsitz begründet aber selbst bei bestehender Niederlassung ein nur vorübergehender Aufenthalt wie zur Jagd, zur Erholung, zum Veranlassen oder zur Kontrolle eines Betriebes. Wer also alljährlich sein Gut nur einige Tage zur Jagd und zur Abrechnung mit dem Verwalter oder Pächter aufsucht, hat dort vielleicht eine Niederlassung, aber keinen Wohnsitz begründet. Ebenso wenig zählt der vorübergehende Aufenthalt unständiger Personen: a. A. begründet die Anwesenheit wegen Schulbesuchs, Berufsausbildung, Erfüllung der Wehrpflicht (sofern nicht als Berufssoldat) keinen Wohnsitz.

Ein Niederlassung und Aufenthalt im angegebenen Sinne vorhanden, so ist der Wohnsitz begründet, und zwar auch dann, wenn außerhalb des polnischen Gebietes noch ein anderer Wohnsitz besteht (doppelter Wohnsitz); in diesem Falle tritt also alsbald nach dem Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit unter Verlust der deutschen ein. Es ist aber durchaus nicht nötig, daß der Interessent nun gerade am 10. Januar 1920 an seinem polnischen Wohnsitz gewesen ist; mit Rücksicht auf die Ereignisse nach dem 9. November 1918 genügt es, wenn die Rückkehr vor dem 10. Juli 1921 erfolgte. Der einmal begründete Wohnsitz besteht solange, bis beide Voraussetzungen — Niederlassung und Aufenthalt — weggefallen sind, und zwar endgültig. Ein endgültiger Wegfall liegt nicht vor, wenn die Absicht der Rückkehr besteht, d. h. trotz Aufgabe der Niederlassung und trotz des fehlenden Aufenthaltes bleibt der Wohnsitz bestehen, solange die Rückkehrabsicht vorhanden ist. Ob diese Rückkehrabsicht bei Aufgabe der Niederlassung vorlag, ist freilich oft schwer zu beweisen und muß aus den Umständen des einzelnen Falles entnommen werden. Deshalb stellt das Abkommen folgende Vermutungen auf:

Wird die Niederlassung aufgehoben, so wird vermutet, daß Rückkehrabsicht nicht bestand. Trotz Aufgabe der Niederlassung wird aber der Fortbestand des Wohnsitzes vermutet, wenn die Aufgabe der Niederlassung zum Zwecke der Ausbildung, Berufsvorbereitung und Erfüllung der Wehrpflicht erfolgt ist und wenn die erneute Niederlassung in dem jetzt polnischen Gebiet spätestens am 10. Januar 1920 vorgenommen wurde. Wurde die Niederlassung nicht aus den oben angegebenen, sondern aus anderen Gründen aufgehoben, so wird die Rückkehrabsicht nur dann vermutet, wenn die erneute Niederlassung an demselben Ort stattfindet, an dem die fragliche Person vor Aufgabe ihrer Niederlassung gewohnt hat. Endlich wird die Rückkehrabsicht auch dann noch vermutet, wenn der Interessent sich spätestens am 10. Januar 1920 in dem ehemals preussischen Teilgebiet (also nicht im Gesamtgebiet Polens!) von neuem niedergelassen hat und die Gesamtdauer seiner Niederlassungen nach Vollendung des 18. Lebensjahres bis zum 10. Januar 1920 mindestens 10 Jahre betragen hat. Diese zehnjährige Dauer ist aber dann nicht erforderlich, wenn während der Aufgabe der Niederlassung die Eltern des Interessenten, oder im Falle der Lösung der Ehe ein Elternteil, im Teilgebiet ihren Wohnsitz gehabt haben. Hier erstet also der Wohnsitz der Eltern die Niederlassung des Kindes.

Diese Vermutungen haben nur den Zweck, den Beweis zu erleichtern; sofern diese Vermutung nicht eintrifft, bleibt es dem Einzelnen unbenommen, den Beweis dafür zu erbringen, daß er bei Aufgabe der Niederlassung die Rückkehrabsicht gehabt hat. Auch kann natürlich eine dem Interessenten schädliche Vermutung durch Gegenbeweis widerlegt werden. Wer also seine Niederlassung aufgegeben hat, aber keine Rückkehrabsicht beweisen kann, dem schadet die angebene gegenteilige Vermutung nichts! Dies ist für alle diejenigen Fälle von Bedeutung, in denen der sogenannte ununterbrochene Wohnsitz in Frage kommt.

Der Zloty (Gulden) am 11. Oktober

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,23	Zloty
	100 Zloty =	107 1/2	Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21	Zloty
	1 Danz. Gulden =	0,93 1/2	Zloty
Rentenmark	1 =	1,26	Zloty

Die Gemischten Kommissionen und die Westmänner.

Zu der gestern von uns mitgeteilten halbamtlichen Meldung über die Einrichtung der Gemischten Kommissionen bei den westpolnischen Wojewodschaften schreibt der Warschauer „Kurjer Poranny“:

„Die heutige Mitteilung der P.M. ist ein Beweis dafür, daß die Regierung vor den Drängen des unzurechnungsfähigen großpolnischen Nationalismus nicht zurückweicht. Der Standpunkt der Regierung macht Polen Ehre und kann in der internationalen Politik gegenüber den Minderheiten als Muster aufgestellt werden.“

Zu dieser Kritik des Warschauer Blattes nimmt der nationalitische „Kurjer Pogański“ seinerseits wie folgt Stellung:

„Zu der Mitteilung der P.M. wollen auch wir unsererseits einen Kommentar geben. Das Entschließen des Blattes „Kurjer Poranny“ berührt uns wenig, obwohl es für die Denkart gewisser Kreise charakteristisch ist. In Sachen der Mitteilung der P.M. stellen wir fest, daß die großpolnische Volksgemeinschaft (d. h. der „Kurjer Pogański“ und die Bandvoll Nationalisten aus dem Westmarkenverein, die hinter ihm stehen — Deutsche Rundschau) den Gedanken dieser Kommissionen weiter verwirrt und die Nachricht von ihrer Einführung mit Entrüstung aufnimmt.“

Rursänderung in der Frage der Minderheitsschulen in Rumänien.

(Von unserer Lemberger Redaktion.)

H. H. Es ist bekannt, daß die rumänische Regierung gegen das Schulwesen der Deutschen in Siebenbürgen, im Banat sowie in der Bukowina und in Bessarabien mit unerhörter Strenge vorging und es schon den Anschein hatte, als sollte das deutsche Schulwesen binnen wenigen Jahren vollständig vernichtet werden. Dieselbe Gefahr drohte im übrigen auch den Schulen der anderen Minderheiten (Polen, Ukrainer, Juden). Auf die wiederholten und eindringlichen Vorstellungen der Vertreter der Deutschen hat die Regierung zwar oft versprochen, die erlassenen Verordnungen einer Revision zu unterziehen, zuletzt aber mit dem Erfolge, daß weitere schärfere Bestimmungen erlassen wurden. Nun kommt aus Bukarest die Nachricht, daß die Regierung nach längeren Verhandlungen mit den deutschen Vertretern Kräuter, Fedrizh, Konnerth und Schulrat Müller sowie den Vertretern der Bukowiner Deutschen Stadtpfarrer Ara und Hofrat Bößler ein Eingehen auf die Wünsche und Forderungen der Deutschen befundet hat.

Danach wird in den Minderheitsschulen in Zukunft in der ersten und zweiten Klasse Rumänisch nicht unterrichtet werden, in den von den Kirchengemeinden gehaltenen Kindergärten soll ausschließlich die Muttersprache Anwendung finden. Die bestehenden staatlichen oder gemeindlichen Kindergärten in Temesburg und anderen Landgemeinden bleiben deutsch. Das Unterghymnasium in Habsfeld bleibt deutsch, wobei die Errichtung der Oberstufe einer kirchlichen oder privaten Organisation vorbehalten bleibt. Die Sperrung der sächsischen Schulen in Siebenbürgen wird rückgängig gemacht, ebenso sollen die in der Bukowina aufgestellten deutschen Staatschulen bzw. deutschen Schulklassen, wo dies die Schülerzahl erfordert, wiederhergestellt werden. Die Romanisierung der Volksschulen in den Städten und Märkten der Bukowina wird aufgehoben. Die privaten deutschen Volksschulen behalten das Öffentlichkeitsrecht.

Die Benennung der vierten Klasse dieser Schulen berechnen auf Aufnahme in eine staatliche Mittelschule. Die Stundenafel und der Lehrplan werden auf Grund des neuen staatlichen Gesetzes vor ihrer Festlegung mit den Vertretern der Minderheiten durchberaten werden.

Die Autonomie des Memelgebiets.

Memel, 9. Oktober. P.M. Das „Memeler Dampfboot“ veröffentlicht eine Unterredung eines Korrespondenten mit Galwanaukskas in der Frage der Autonomie für das Memelgebiet. Galwanaukskas erklärte, daß die Verwirklichung der Frage der Autonomie in keinem Zusammenhang mit dem Optionstermin für das Memelgebiet stehe. Die Verpätung in der Einführung der Autonomie sei durch die verspätete Ratifizierung der Memeler Konvention durch die Parlamente der Großmächte hervorgerufen worden. Litauen lege großen Nachdruck darauf, daß die Memeler Konvention durch die Parlamente der Staaten ratifiziert wird, die sie unterzeichnet haben. Die litauische Regierung werde unverzüglich in Paris und London entsprechende Schritte unternehmen. Nach der Ratifizierung werde die Konvention sofort in Kraft treten. Vorläufig könne die Regierung für Memel nur eines tun, und zwar, dem Wunsche der Bevölkerung entsprechend, den Wirtschaftsrat des Memeler Gebiets erweitern. Nach Ansicht Galwanaukskas wird das Memeler Problem im Laufe der nächsten Monate zur Zufriedenheit aller Parteien gelöst werden können.

Rechtsblock oder Neuwahlen? Schwierigkeiten bei der deutschen Kabinetts- Umbildung.

Am Donnerstag nachmittag fanden die angekündigten Besprechungen des Reichskanzlers mit den Sozialdemokraten und den Deutschnationalen statt, in denen die Verhandlungen über die Bildung einer Koalition der Volksgemeinschaft fortgesetzt wurden. Die Verhandlungen sind, wie vorausgesehen war, gescheitert. Über die Besprechungen sind folgende offizielle Mitteilungen ausgegeben worden:

„In der Aussprache, die gestern nachmittag von 4 bis 5½ Uhr zwischen dem Reichskanzler und den sozialdemokratischen Fraktionsführern stattfand, wurde von den sozialdemokratischen Unterhändlern erneut betont, daß die sozialdemokratische Reichstagsfraktion bereit sei, der vom Reichskanzler auf Grund seiner Richtlinien erstrebten Regierungserweiterung zuzustimmen. Sie stellten indes fest, daß der vorgeschlagene Beschluß der deutschnationalen Reichstagsfraktion mit den Absichten des Reichskanzlers unvereinbar sei, und daß sie daher den Plan des Reichskanzlers als gescheitert betrachten.“

„Von 5-5½ Uhr empfing der Reichskanzler die Beauftragten der Deutschnationalen Volkspartei, die Abgeordneten Hergt, Graf Westarp, Schiele und Behrens. In dieser Besprechung wurde vom Reichskanzler Mitteilung von der Stellungnahme der sozialdemokratischen Verhandlungsführer gemacht. Die deutschnationalen Vertreter nahmen von der dadurch geschaffenen neuen Lage Kenntnis. Der Reichskanzler teilte hierauf mit, daß er nunmehr die Verhandlungen über die Schaffung einer Regierung unter Einbeziehung der Deutschnationalen und Sozialdemokraten als erledigt ansehe und sich morgen erneut mit den Parteiführern über den jetzt einzuschlagenden Weg ins Benehmen setzen werde.“

Der Reichskanzler wird neuerlich die Führer der Koalitionsparteien empfangen, um mit ihnen den weiteren Weg zu besprechen. Es ergeben sich jetzt drei Möglichkeiten:

1. Das Verbleiben des gegenwärtigen Kabinetts, das nur vervollständigt werden müßte, da Reichsinnenminister Dr. Jarres aussteht und auch das Reichsjustizministerium besetzt werden müßte.
2. Verhandlungen über einen Rechtsblock.
3. Auflösung des Reichstages.

Zu den deutsch-polnischen Handelsvertrags- Verhandlungen.

Die polnisch-deutschen Handelsvertragsverhandlungen haben noch nicht begonnen, und schon werden den Unterhändlern seitens der polnischen Rechtsparteien Knüppel zwischen die Beine geworfen. Daß unsere polnischen Unterhändler bei den Verhandlungen möglichst viel wirtschaftliche Vorteile zu erlangen trachten müssen, ist selbstverständlich; dazu haben sie nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht. Aber die Unterhändler zu den Verhandlungen mit Weisungen, die unabänderlich sein sollen, zu entsenden, heißt nichts anderes, als die Verhandlungen — soweit unter solchen Umständen noch von Verhandlungen die Rede sein kann — von vornherein zur Ergebnislosigkeit verurteilen oder sabotieren. Auf der Linie der Sabotage bewegt sich der „Kurjer Pocz.“, indem er in einem tiefen Verbalismus gewöhnlichen Zeitartikels in Nr. 235 vom 10. Oktober u. a. schreibt:

„Im allgemeinen beginnt die deutsche Handelspolitik die bemerkenswertesten Zeichen der Politik eines Landes mit einer großen und starken Wirtschaftskraft zu verraten. Die Klausel betreffend die Meißbegünstigung als grundsätzliche deutsche Forderung ist eines dieser Zeichen. Das zweite ist das sehr bemerkbare Hervortreten der Wünsche, die auf den Freihandel abzielen. Entsprechende Resolutionen faßte unlängst der Verein für Sozialpolitik. Bei den Beratungen in Stuttgart haben sich die bedeutendsten deutschen Wissenschaftler dafür ausgesprochen.“

Selbstverständlich kann den Schutz Zoll nur ein Land aufgeben, dessen Industrie keinen Schutz braucht. In einer solchen Lage befindet sich lange Zeit England, wo sich indessen heute, und zwar schon seit längerer Zeit, schutzloserische Anzeichen geltend machen, und in einer solchen Lage befindet sich jetzt Deutschland.“

Das Blatt zitiert dann einige Sätze aus der von uns mitgeteilten Rede des italienischen Ministerpräsidenten Mussolini über den aufgehenden Stern Deutschlands und fährt dann fort:

„Diese Worte kennzeichnen treffend die Lage, die wir schon im Frühjahr charakterisiert haben. . . Wenn Deutschland als eine neu aufstehende wirtschaftliche Macht daran denkt, sich vom Schutz Zoll abzuwenden und alle Hindernisse beseitigt, die seine Expansion hemmen könnten, so können dies wirtschaftlich schwache Staaten nicht tun, denn sie befinden sich in der Abwehr. Das im Vergleich mit Polen stärkere Frankreich will dies nicht tun; scharf tritt auch Belgien für den Schutz seiner Industrie ein, indem es die Klausel betreffend die Meißbegünstigung ablehnt, und Polen soll sich auf die deutsche Politik einlassen? Das wäre direkt Selbstmord. Die liberalen Kreise in Polen sympathisieren natürlich mit dem Grundsatz des Freihandels und bemühen sich, Polen auf den unsicheren Weg der Verhandlungen mit Deutschland zu bringen, wobei sie zur Nachgiebigkeit bereit sind. Im Gegensatz dazu muß festgestellt werden, daß Polen als ein wirtschaftlich schwacher Staat — ob es nun will oder nicht — den Schutz Zoll beibehalten muß, einen Schutz Zoll, der natürlich nicht unserer Industrie Bequemlichkeiten schaffen, sie vielmehr nur schützen soll bis zu ihrer Erstarkung. Die Klausel der Meißbegünstigung ist für uns unannehmbar. Es muß nochmals vor den gefährlichen Nachgiebigkeiten zu warnen Deutschlands gewarnt werden.“

Das Posener polnische Blatt hat anscheinend von der Klausel der Meißbegünstigung eine ganz merkwürdige Vorstellung: es will Deutschland die Meißbegünstigung nicht anerkennen, weil Polen — den Schutz Zoll nicht entbehren kann. Nun verehrte Kollegin, der Schutz Zoll hat mit der Meißbegünstigung an sich nichts zu tun, und man kann trotz Schutz Zoll Meißbegünstigungsverträge abschließen. Wenn ein Staat im Handelsverkehr mit einem anderen Meißbegünstigung verlangt, so verlangt er damit nur, daß der Staat, mit dem er unterhandelt, keinem anderen Staat günstigere Bedingungen gewährt, als ihm selbst — nichts mehr. Es ist also vom „Kurjer Pocznański“ vollkommen unlogisch, wenn er Deutschland die Meißbegünstigung verweigern will mit der Begründung, daß Polen den Schutz Zoll braucht. Die Verweigerung könnte nur damit begründet werden, daß Deutschland nicht die Rechte gewährt werden sollen, die Polen anderen Staaten gewährt. Wir vermuten, daß das auch für den „Kurjer Pocznański“ den Hauptgrund für die Ablehnung bildet, und daß das Blatt mit seiner mißglückten Argumentation nur den wahren Grund verschleiern wollte.

Es ist im Gange schon betont worden, daß, wenn bei den bevorstehenden Handelsvertragsverhandlungen die polnischen Vertreter nach Möglichkeit Vorteile zu erlangen suchen, dies ihr Recht und ihre Pflicht ist. Aber gerade weil ihre Kontrahentin, wie der „Kurjer Pocznański“ selbst betont, eine wirtschaftliche Macht ist, paßt ein Standpunkt, wie ihn der „Kurj. Pocz.“ in dieser Frage einnimmt, wie die Faust aufs Auge, weil er eben diese Macht, die in der

Theorie anerkannt wird, in der Praxis mißachtet. Wenn Polen sich jetzt dazu versteht — was es im eigentlichen wirtschaftlichen Interesse schon längst hätte tun sollen — den Wirtschaftsverkehr mit Deutschland zu regeln, so tut es dies selbstverständlich nur deshalb, weil es diese Regelung braucht, und dafür muß es eventl. auch Opfer zu bringen bereit sein. Verträge welcher Art auch immer entstehen nur selten auf Grund von Diktaten, in der Regel sind sie die Ergebnisse beiderseitiger Nachgiebigkeit, und das sind die besten, namentlich wenn es sich um Verträge zwischen Völkern handelt. Hoffentlich wird sich auch bei den bevorstehenden polnisch-deutschen Verhandlungen dieser Grundsatz Geltung verschaffen — zum Besten beider Kontrahenten.

Die polnischen Aufständischen gegen Korfanty.

Kattowitz, 10. Oktober. Der Abg. Korfanty hatte vor kurzem dem Verbands der oberschlesischen Aufständischen den Vorwurf gemacht, daß er eine terroristische Organisation sei, die aufgelöst werden müßte. Als Antwort darauf erschien nun der Verband der Aufständischen einen Aufruf, der in vielen tausend Exemplaren in Oberschlesien verteilt wird, und sich an die polnische Gemeinschaft mit der Bitte wendet, den „Verleumdungen“ Korfantys nicht zu glauben, der, wie es im Aufruf heißt, im Solde des deutschen Kapitalismus stehe und Teilhaber der Firma Hohenlohe sei, deren Steuerhinterziehungen der Verband der Aufständischen aufgedeckt habe. Korfanty habe, so heißt es zum Schluß, die Volksabstimmungsgelder noch nicht ganz verbraucht.

Republik Polen.

Organisierung der Minderheitenkirche in Polen.

Warschau, 10. Oktober. Der Organisationsplan über die evangelische und die orthodoxe Kirche auf dem Gebiete Polens soll schon durch die Regierung fertiggestellt sein. Man strebt damit eine Zentralisation der bisherigen kirchlichen Organisationen an. Es besteht ein Projekt, eine theologische Abteilung für die orthodoxe Kirche bei der Universität Warschau zu schaffen. Es soll eine spezielle Abteilung auch im Kultusministerium für die Angelegenheiten der orthodoxen Kirche geschaffen werden. Die Regierung soll in letzter Zeit gegenüber der orthodoxen Kirche eine mehr entgegenkommende Haltung als bisher einnehmen.

Die Diözeseneinteilung in Polen.

Warschau, 10. Oktober. Die nächste Sitzung des polnischen Komitees des Ministerrates wird sich mit der neuen Einteilung der Republik Polen in Diözesen beschäftigen. Diese Beratungen stehen im Zusammenhang mit den Konfessionsverhandlungen, die gegenwärtig in Rom durch den Gesandten Stanislaw Grabski und den Vatikanatssekretär Skrzyski geführt werden. Nach der neuen Einteilung wird Polen in 22 Diözesen zerfallen. Diese neue Einteilung in Diözesen hat auch eine weittragende politische Bedeutung, sie reguliert nämlich die Frage der territorialen Jurisdiktion. Bisher waren den polnischen Bischöfen Diözesen untergeordnet, die außerhalb der polnischen Grenze lagen, und umgekehrt, deutschen und litauischen Bischöfen waren in Polen gelegene Diözesen untergeordnet.

Deutsches Reich.

Die deutsche Anleihe.

Berlin, 11. Oktober. P.M. Nach Mitteilungen aus Washington wird die Anleihe für Deutschland am Dienstag gleichzeitig in London und New York zur Zeichnung ausgesetzt werden. Der Kurs der Anleihe wird wahrscheinlich 92, die Verzinsung 7,61 betragen.

Aus anderen Ländern.

Die englischen Neuwahlen.

London, 10. Oktober. P.M. Bis jetzt sind bereits 1350 Kandidaturen aufgestellt. 500 Kandidaturen stellt die Arbeiterpartei auf, ebenso die Konservativen und 350 die Liberalen.

Eine schwere Niederlage der Spanier in Marokko.

Paris, 10. Oktober. Aus Madrid wird über eine schwere Niederlage der spanischen Truppen, die unter dem Oberbefehl Primo de Riveras standen, gemeldet. Die erbitterte Schlacht wurde am Fluße Bau ausgefochten. Die Schlacht endete mit einem Rückzug der Spanier auf der ganzen Linie, wobei sie 13 000 Mann an Toten, Verwundeten und Gefangenen einbüßten. Nach dieser Niederlage herrscht am Fluße Bau augenblicklich Ruhe. Primo de Rivera soll erklärt haben, daß er vor der Beendigung der Kampfhandlungen Marokko nicht verlassen werde.

Von den polnischen Waren-Märkten.

A. E. M. Warschau, 8. Oktober.

Manufakturwaren.

Die Krise in Roda umfaßt hauptsächlich Tuch- und Baumwollstoffe. Diese Branche liegt in der Hauptsache in den Händen der kleineren Fabrikanten, die früher ihre Erzeugnisse nach Rußland exportierten. In letzter Zeit gab es in diesem Fach viele Bankrotte und Wechselproteste. Die letzte Beilegung, die einige Zeit in der Manufakturwarenbranche herrschte, hat sich auf Tuch und Baumwollstoffe nicht ausgebreitet. Es wurden nur etwas mehr Wollton, Kammergarnmaterial, Satin und Material für Röcke, Velour und Ulster, verkauft. Von billigeren wurden meist Schallerfäden verkauft. In der Wollbranche herrschte vollkommene Geschäftstille. Es nützte nicht einmal etwas, daß man die ganze Ware gegen Kredit abzugeben begann. Während die Wollse im Ausland teuer wird, müssen die Wollher Fabrikanten ihre Ware im Preise ermäßigen. Stärkerer Verkehr ist bei den Fabrikanten von baumwollenen Kleiderstücken zu beobachten, die insbesondere von Bauern gekauft werden. Es wurden notiert: Titan 0,52 Dollar, Liverpool 85, Columbia 80½, Boston 28½. Für diese Erzeugnisse zahlt man 40 Prozent mit Bargeld und den Rest gegen Kredit. Viele Arten von Textilwaren sind ausgegangen, und zwar sowohl für den Sommer, wie für den Winter. Die Warschauer Großkaufleute klagen außerordentlich über die auf sie gelegte Umsatzsteuer, die ihrer Ansicht nach viel zu hoch ist. Derselben Klagen bringen die Kaufleute aus der Provinz vor, die die Veranstaltung von Protestversammlungen gegen diese Steuer planen. Heftige Großhändler erhielten die Nachricht, daß Wollher Großfabrikanten, darunter Schiele, den Beschluß gefaßt haben, in der Hauptsache Wollwaren zu fabrizieren. Man erwartet deshalb hier ein sehr starkes Angebot und im Zusammenhang damit ein Sinken der Preise. Wollher haben feste Tendenz. Wollher Karo hatte gleichfalls feste Tendenz. Wollher Karo 1000 sind auf 85 Blatz gesunken.

Häute und Leder.

Die Gerber klagen sehr darüber, daß es an Extrakt mangelt und befürchten, daß infolgedessen die Fabriken zum Stillstand kommen können. Kleinere Fabriken in der Provinz haben keinen Extrakt mehr und hören deshalb auf, zu produzieren. Die Ursache des Mangels ist Streik in Brasilien, der seit Monaten in den Extraktfabriken herrscht. Im Danziger Hafen sind Vorräte. Man kann sie jedoch nicht ausladen, da dort ein Streik der Hafenarbeiter herrscht. (Zeit vom 7. Oktober ist dieser Streik beilegt. Red.) Der Extrakt ist deshalb bedeutend teurer geworden, was natürlich einen starken Einfluß auf Hartleder ausübt. Wenn es zum W-

bruch der Arbeit in den Fabriken infolge des Mangels an Extrakt kommen sollte, so wird Hartleder weiter im Preise steigen. Die schwache Tendenz bei Rohleder könnte evtl. eine bedeutende Verbilligung von Oberleder zur Folge haben. Das Angebot war hier sehr groß. Schweres Leder konnte man erhalten, aus der Provinz zu 8 Dollar pro Fud. Rindleder und Pferdeleder ist um 20 bis 25 Prozent billiger geworden. Kalbsleder hält sich fest. In Warschau zahlt man pro Stck 1,1 Dollar, in der Provinz für prima Ware 1 Dollar. Die Nachfrage nach Rohhäuten war sehr gering. Man erwartet, daß die schwache Tendenz den ganzen Monat Oktober anhalten wird und daß erst im Monat November die Preise in die Höhe gehen werden. Am 20. September hat man den Zolltarif für die Ausfuhr von Rohhäuten ins Ausland abgeändert, und zwar so, daß für 100 Kq. Rind- oder Kalbshäute, mindestens 8 Kq. schwer, 24 Blatz gezahlt wird, für leichtere als 8 Kq. 17 Blatz, für Pferdehäute 25, Schafshäute 30, Ziegenhäute 60. Das hat zur Abmilderung der Tendenz geführt. Kredit wurde für 6-7 Wochen erteilt, jedoch nur an solide Kaufleute.

Wä s c e.

Die Fabriken arbeiten intensiv, produzieren jedoch nur Winterwaren. Die Detailhändler verkaufen vielfach noch wegen des sommerlichen Wetters leichtere Ware. Die kleineren Fabriken sind liquidiert. Die tschechische und Wiener Konkurrenz sind schwächer geworden.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 11. Oktober.

§ Verhaftung des Leiters des Landamtes in Bromberg. Die „Gazeta Bydgoska“ berichtet: Am Freitag, 8. d. M., wurde in Friedheim (Wiatyczko) der Kommissar des Kreislandamtes in Bromberg, ein gewisser Budrewicz, wegen Unterschlagung verhaftet. Budrewicz hatte seit einem Jahre einen unmittelbaren Einfluß auf die Zuteilung der sogenannten Parzellierungsforderungen. Er erhob mißbräuchlich von den Leuten, die eine Ansiedlung erhalten wollten, große „Schmiergelder“ und belegte die Ansiedler, die zu viel Torf gestochen hatten, mit hohen Geldstrafen, die er nicht an die Kasse des Bezirkslandamtes in Posen abführte, sondern sich aneignerte, indem er falsche Quittungen ausstellte. Von dem Kreislandamt in Bromberg erhält das genannte Blatt längere Mitteilungen in dieser Angelegenheit, aus denen wir das folgende hervorheben: Am 2. d. M. nahm der Vorsitzende des Bezirkslandamtes in Posen eine Revision des hiesigen Kreislandamtes vor, wobei sich gewisse Mißbräuche des bisherigen Leiters dieses Amtes, des Landkommissars Wladaw Budrewicz herausstellten. Die Angelegenheit wurde der Staatsanwaltschaft in Bromberg übergeben und gleichzeitig die Verhaftung des B. angeordnet. Es traten nämlich Tatsachen zutage, daß Budrewicz seine Amtsstelle mißbrauchte und die Unerschöpflichkeit der interessierten Leute ausnützend ihnen in mehreren Fällen Ansiedlungen versprach, wenn sie ihm gewisse Summen resp. als Äquivalent dafür landwirtschaftliche Erzeugnisse übergeben würden als angebliche „Kosten“ für die Erwerbung einer Ansiedlung für sie. Auch belegte Budrewicz Ansiedler mit Strafen, wenn sie zu viel Torf entnommen hatten. Wie das genannte Blatt hinzufügt, fordert das Bezirkslandamt alle Personen, die außer den an die staatliche Bank Posen bezahlten Beträgen noch andere Beträge unter anderen Titeln direkt an den Landkommissar abgeführt haben, auf, sich in dem Büro des Kreislandamtes in Bromberg zu melden, und zwar bei dem eigens für diesen Zweck delegierten Beamten des Bezirkslandamtes, Herrn Witold Horoski, der die Leitung des hiesigen Landamtes übernommen hat.

§ Der deutsch-evangelische Frauenbund hatte für gestern abend in einem Konzert eingeladen, das im Evangelischen Gemeindehaus eine sehr große Zahl von Hörern vereinte. Die Vortragsfolge bot viel Abwechslung in der bunten Reihe instrumentaler und gesanglicher Stücke, unter denen auch mehrere Chöre vertreten waren. Nach einem Orgelpräludium, gespielt von Herrn Gopp, sprach Frä. Reimer einen Prolog, in dem unter Hinweis auf die schweren Zeiten zur Hilfsbereitschaft ermahnt wurde, und dann trug der Schülerchor des Gymnasiums unter Leitung von Fräulein Kopske recht hübsch abgetönt den „Sonntagabend“ von Hiller und „Zigeunerleben“ von Schumann vor, sowie als Abschluß des Abends noch zwei Volkslieder („Das Laub fällt von den Bäumen“ und „Sandmännchen“). Mit zwei fröhlich gespielten Klavierstücken zu vier Händen wurde in größerer Öffentlichkeit eine Musikgattung vorgeführt, der man sonst nur im Hause begegnet. Vier Violinvorträge des Herrn Beeß mit Begleitung von Orgel bzw. Klavier zeigten den geschätzten Künstler auf voller Höhe seines Könnens durch Wärme der Empfindung und Beherrschung virtuoser Klänge, und Herr B. gab dem Abend einen wohlwollen Ausklang durch Schuberts inniges „Du bist die Ruh“. Mehrere Liedervorträge von Frau Anabe (Grieg und Schubert) gaben der Sängerin Gelegenheit, mannigfaltige Stimmungen in gefeilterm Vortrag zu lebendigem Ausdruck zu bringen. Die Hörer gewannen jedenfalls vom ganzen Verlauf des Konzerts freundliche und nachhaltige Eindrücke, die sie allerdings mit Rücksicht auf den Charakter des Abends nicht durch Beifallskundgebungen bekähigen konnten. — Die nach Schluß des Konzerts an den Ausgängen veranstaltete Sammlung freiwilliger Spenden wird dem Frauenabend für seine Wohlfahrtszwecke hoffentlich die wünschenswerte Verstärkung seiner Mittel zuführen.

§ Nachdienstzeit haben in der nächsten Woche (ab Montag bis Montag): Zentralapotheke, Danziger Str. (Gdansk) 19, Löwenapotheke, Schlesienau (Dole), Chausseestr. (Grunwaldstr.) 106, und Sternapotheke, Kornmarkt (Bzozowu Rynek). [Turnus 8.]

§ Der Ausbau der Wasserstraßen. Am Montag, 13. d. M., um 4 Uhr nachmittags findet im Stadtvorordnetenversammlungsaale eine Versammlung in Sachen einer Organisation des Ortskomitees des Vereins zur Propaganda für Wasserstraßen in Polen statt. Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der Angelegenheit bittet der Stadtvorordnetenvorsitzer um Teilnahme an der Versammlung.

§ Eine Sammlung zum Besten der Studierenden durch den Verkauf von Marken ist für die Zeit vom 9. bis 16. November im Bereich der ganzen Republik Polen mit Ausnahme der Wojewodschaften Oberschlesien und Krakau dem Obersten Rat zur Hilfe für die akademische Jugend“ bewilligt worden.

§ Der heutige Wochenmarkt war überaus reich besetzt, und auch an Butter und Eiern war starkes Angebot. Der Verkehr war sehr reg, zum Teil zweifellos infolge des schönen klaren Herbstwetters. In der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,80-2,20, Eier 2,50-2,80, Weiskäse 30, Tilsiter 1,80-2,00, Apfel 20-40, Birnen 15-40, Pfäumen 15-20, Pfefferlinge 30, Tomaten 40-50, Mohrrüben 10, Weiskohl 6-8, Wirsing 15, Blumenkohl 80-150, Gurken 25-30, Zwiebeln 35, grüne Bohnen 30, Kohlrabi 20, Kartoffeln 5, Euten 3,00-5,00, Gänse 7,00-10,00, Puten 5,00-7,00, junge Gänse (Stück) 1,80-2,00, Tauben (Paar) 1,80. In der Markthalle kosteten Schweinefleisch 90-1,00, Kalbfleisch 1,20, Rindfleisch 80-1,00, Hammelfleisch 60-70, Rohwurst 80-1,00, Dauerwurst 1,80, Hake und Schlei 2,00, Hechte 1,50, Plöke 50.

§ Zur Bekämpfung der Rattenplage. Mit Rücksicht auf die in der letzten Zeit wahrnehmbare Vermehrung der Ratten und Mäuse innerhalb der Stadt hat sich eine allgemeine Regelung von Gift als erforderlich erwiesen. Die städtische Polizei wird in den nächsten Tagen eine entsprechende Verordnung erlassen, auf Grund deren die Hausbesitzer zweimal im Laufe einer Woche in ihren Häusern Gift für die Ratten auszuliegen verpflichtet sein werden. Die Durchführung der Maßnahme wird von Polizeiorganen kontrolliert werden.

Bromberg, Sonntag den 12. Oktober 1924.

Pommerellen.

11. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

* Bei der hiesigen Kriminalpolizei liegen zur Abholung n. a. folgende, aus Diebstählen herrührende Sachen: ein schwarzer Plüschmantel, eine größere Quantität Damen- und Herrenwäsche, Damengarderobe, Handarbeiten mit Spitze, Tischlächer und Servietten. Die Kriminalpolizei weist darauf hin, daß sich bisher niemand zur Empfangnahme der schon lange dort befindlichen Sachen (Herren-Gummimantel und Herrenwäsche mit Namen amerikanischer Firmen) gemeldet hat.

* Der Verein für naturgemäße Lebensweise hielt kürzlich seine diesjährige Generalversammlung ab. Nach Erledigung der Vorstandswahl wurde beschlossen, von den Mitgliedern einen Zwangsbeitrag von je 15 Bloty für die Herstellung eines hölzernen Baues um das neu hinzugepachtete Parzellengelände zu erheben. Das Lust- und Sonnenbad hat sich in diesem Sommer einer regen Inanspruchnahme zu erfreuen gehabt. An Mitgliedern hat der Verein etwa 100, darunter ungefähr 50 Parzelleneigentümer. Von den hinzugekommenen 60 neuen Parzellen sind bereits 30 vergeben. Die Nacht hat der Magistrat auf 10 Bloty pro Morgen, einen ziemlich erheblichen Satz, normiert.

* Distanzritt. Aus Plock unternahmen 17 Mitglieder des Reitvereins einen Distanzritt nach Graudenz. Die Entfernung beträgt 160 Kilometer. Von diesen 17 Reitern sind, wie der „Kurj. Pomorski“ berichtet, drei in Graudenz eingetroffen. Als Erster traf ein Leutnant Mendel auf „Dektor“, der die Distanz in 18 Stunden 5 Minuten zurücklegte; als Zweiter kam an Kapitän Radzickowski auf „Elegie“ in 18 Stunden 44 Minuten und als Dritter der Oberleutnant Kozierowski von den 4. Mannen auf „General“ in 20 Stunden 6 Minuten. Drei Pferde sind unterwegs gefallen; von den übrigen Reitern fehlen alle Nachrichten.

* Der Milchpreis ist hier seit einigen Tagen auf 24 gr, der Brotpreis für ein Dreifundbrot auf 60 gr heraufgesetzt worden.

Thorn (Toruń).

* Die Thorner Kriminalpolizei bittet alle diejenigen Personen, die bei der Firma Bracia Perscy in der ul. Kopernika (Coppertiusstraße) Konfektionsartikel auf Vorkasse gekauft haben, sich im eigenen Interesse bei ihr, Staromiejski Rynek 10, 2 Treppen (Altstädtischer Markt) zu melden.

* Von der Weichsel. Seit dem Vortage um 8 Zentimeter gefallen, betrug der Wasserstand am Freitag morgen 0,58 Meter über Normal. — Von oben traf Dampfer „Etaszy“ mit einem Kahn ein. Drei Traktoren schwammen von hier stromab. Sonst weder Schiffs- noch Traktorenverkehr.

* Marktbericht. Das Hauptaugenmerk der Käufer richtete sich am Freitag-Wochenmarkt auf den Ankauf von Winterkartoffeln, die in großen Mengen angeboten waren. Der Zentner wurde mit 2,50–3,50 zł verkauft. In kleineren Mengen wurden sie zu 4 gr je Pfund abgegeben. Wiederum sehr stark angeboten war Weißkohl; der Zentner war bereits für 2,50 zł zu haben. Mohrrüben kosteten 10 gr je Pfund, Tomaten 30–35 gr, Zwiebeln 35–40 gr, Kürbis 5–10 gr, Blumenkohl (Kopf) 10 gr, Äpfel 10–30 gr, Birnen bereits von 5 gr ab, Pfäumen 15–25 gr. Der Winterpreis hielt sich zwischen 2–2,30 zł, Quark kostete 4 gr. Die Mandel Eier kam auf 2,30–2,50 zł. Sehr gut beschickt war der Geflügelmarkt. Tauben paarweise 1,30–1,50 zł, Hühner (Ettid) 2–2,50 zł, Suppenhühner 4–5 zł. Für Enten wurden 3–5 zł verlangt und Gänse wurden je nach Größe und Gewicht bezahlt, die Billigsten stellten sich auf 4 zł. Weniger stark beschickt war der Fischmarkt, dessen Bestände auch bald geräumt waren. Der Markt war sehr gut besucht.

* In der Brückenstraße (ulica Mostowa) sind die Pflanzlöcher der hier seit längerer oder längerer Zeit fehlenden Lindenbäume mit kleinen Wärfelsteinen zugestrichelt worden. Dadurch ist den vielen sich hier tummelnden Kindern manche liebgewordene „Spielkaule“ genommen, der Straße selbst aber ein besseres Aussehen gegeben worden. — Das an der Weichelseite befindliche Brückentor hat sehr unter dem Wüten einer besonderen Menschengattung „Homo fußballensis“ zu leiden. Der freie Platz vor der Stadtmauer und dem Tore wird von der

Jugend nämlich zu sog. „Fußballspiel“ benutzt. Als Spielobjekt dienen Bälle aller Dimensionen, manchmal auch nur zusammengeballte Lappen und Papiere. Während die Jungen im Sommer sich ihrer Fäden entledigten und durch diese das „Goal“ — anders wird das Tor nämlich nicht genannt — kennzeichneten, nehmen sie jetzt aus der Mauer des Tores einfach Ziegelsteine heraus, die sie zu diesem Zwecke verwenden. Daß dieses Verfahren, so praktisch es von ihrem Standpunkt aus sein mag, auf die Dauer selbst das schönste Bandenmal nicht vertragen kann, ohne etwas von seinen Reizen zu verlieren, ist klar. Es wird hier vermutlich nichts anderes übrig bleiben, als daß in der Mauer entstandene Loch von etwa ein Quadratmeter Fläche schleunigst zu mauern, um ein weiteres Ausbröckeln der Ziegel zu verhindern, denn eher werden die Jungen nicht von ihrer zerstörenden Tätigkeit „im Dienste des Sports“ zurückstecken.

* Diebstahl wurden im Wartesaal des Hauptbahnhofes zwei auf der Durchreise befindliche Personen, eine Posener Dame und der aus dem Kreise Radzyminski stammende Jan Glazda.

* er. Culm (Chelmno), 8. Oktober. Der heutige Wochenmarktsverkehr, der, wie es im Kalender steht, mit einem Krammarkt verbunden werden sollte, war sehr gut beschickt. Morgens wurde für das Pfund Butter 2–2,20 zł verlangt und bezahlt. Um 10 Uhr war sie für 1,80 zł noch genügend zu haben. Die Mandel Eier kostete 2–2,30 zł, Glumie das Pfund 50 Gr., Füllter Volfett 2 zł, und Kuchel 50 Gr. Der Zentner Kartoffeln brachte 2,50–3 zł. Die Gemüße- und Obstpreise im ganzen unverändert. Der Fischmarkt bot heute mit 1,20, Breiten 80–90, Flüge 50 das Pfund. Das Paar junge Hühner kostete 2,50–3,00, Paar Tauben 1,50–2, Enten in Federn 3–4, Gänse 7–8. Schweinefleisch 0,90–1, Rindfleisch 80, Kalbfleisch 80, Hammelfleisch 65–70. Zu dem Krammarkt hatten sich viele auswärtige Händler, namentlich aus Kongreßpolen, mit Stoffen, Stiefeln, Schuhen, Mützen usw. eingefunden. Da jedoch auf Antrag der hiesigen Kaufleute vor einiger Zeit die städtischen Körperschaften die Krammärkte aufgehoben hatten, so durften die Händler ihre Waren nicht feilbieten. Sie machten ihrem Ärger durch Schimpfen Luft, aber die Polizei griff energisch zu und bald war der Markt von ihnen geräumt. — Als der in weiten Kreisen bekannte Großviehhändler Wilkowski von hier die Hochzeit seiner jüngsten Tochter am Dienstag im „Culmer Hof“ feierte, erlitt ein Kaufmann Umierski aus Briesen, ein Herr in den 60er Jahren, um 11 Uhr einen Herzschlag und starb auf der Stelle. Zwei auf der Hochzeit anwesende Ärzte konnten nur den Tod feststellen. Die Leiche wurde noch in derselben Nacht im Auto nach der Heimat des so plötzlich Verstorbenen geschafft.

* Dirshan (Tczew), 9. Oktober. Umfangreiche Instandsetzungsarbeiten werden seit etwa 8 Tagen an der hiesigen Weichselbrücke ausgeführt, die aber, was namentlich die Erneuerung des Bohlenbelages betrifft, jetzt schon sehr nötig waren. Maurermeister E. Schults hier, dem durch die Landesstatistik in Thorn nach öffentlicher Ausschreibung als Mindestforderndem diese Arbeiten übertragen worden sind, hat jetzt mit diesen Arbeiten begonnen. Man gedenkt die gesamte Arbeit in etwa 6–8 Wochen zu vollenden. Die gesamte neu zu bedeckende Fläche wird auf ungefähr 2500 Quadratmeter berechnet. Auf dem östlichen Brückenkopf, also auf der Viehauer Seite, hat inzwischen Malermeister J. Wojcowski hier den Anstrich der Brücke in Anstrich genommen. Annähernd an 40 Maler und Anstreicher sind jetzt dort dabei, um den Rost mit Krabbeisen und Stahlbürsten zu entfernen, worauf dann ein zweimaliger Anstrich erfolgt. Auch das auf dieser Teilstrecke der Brücke befindliche Steinpflaster ist mit der Zeit auf vielen Stellen recht schadhast geworden und wird gegenwärtig ebenfalls einer durchgehenden Reparatur unterzogen. Nach Beendigung aller dieser Renovierungsarbeiten, die dem Staat natürlich ein nettes Stämmchen kosten dürften, wird, wie das „Pommereller Tageblatt“ schreibt, unsere alte Weichselbrücke vor allem wieder einen glatten Fahrweg aufzuweisen haben. Im Vergleich zu vergangenen Tagen führt ja die Brücke heute ein ganz beschauliches Dasein; den lebhaften Verkehr, den sie in der Vorkriegszeit gesehen hat, wird sie wohl so leicht nicht wieder zu verzeichnen haben. In damaliger Zeit war die Brücke den Sommer und Winter hindurch das Ziel der meisten Spaziergänger aus der Stadt, deren Strom sich namentlich an den Sonntags-

Nachmittagen nach hüben und drüben ergoß. Heute bildet sie vereinzelt den Treffpunkt lieber Verwandter und Angehöriger, die von „drüben“ herüberkamen, um sich in Viehau mit den hiergebliebenen Anverwandten und Freunden wieder einmal zu sehen und auszusprechen. Die Brücke ist dann die Grenze zum Abschied nehmen solcher Zusammenkünfte.

* Sublan (Kr. Dirshan), 9. Oktober. Hier geriet ein Hausbesitzer mit seinen Mietern in heftigen Streit, so daß die Polizei einschreiten mußte. Dabei warf sich der Fleischergehilfe Stefan Wichowski dem Gendarmen Szajda entgegen und verletzte ihn schwer an der Schulter. Der Zustand des Gendarmen ist bedenklich, da eine Schlagader zerrissen ist.

* Konitz (Chojnice), 10. Oktober. Auf dem hiesigen Bahnhof wurden in der Nacht zum 9. Oktober zwei Tonnen angehalten, deren Inhalt verdächtig erschien. Beim Öffnen stellte sich heraus, daß der Inhalt aus etwa 100 Kilo Tabak bestand. Wie die Kradschreiber zeigten, war die Sendung auf einer Station im Kreise Berent aufgegeben und nach Warschau bestimmt. Der Inhalt war als Schafsfellsendung aufgegeben.

* Pielplin (Kr. Dirshan), 10. Oktober. Ein Einbruchsdiebstahl ist in einer der letzten vergangenen Nächte im hiesigen Priesterseminar verübt worden. Aus mehreren Zimmern der dort wohnhaften Priester sind Kleiderstücke, Wäsche und andere Sachen gestohlen worden.

* Schönlake (Kowalewo), 10. Oktober. Im Garten des Besitzers Stefan Wojciechowski in Schönlake haben die Bäume zum zweiten Male zu blühen begonnen. Einige Kastanienbäume, die ihr Laubgewand durch Raupenfraß verloren hatten, weisen frische Knospen auf.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 10. Oktober. Die Banditenüberfälle in Polen haben sich neuerdings bis an die Tore Warschaws vorgewagt. Auf der neuen Bahnstraße Nasz-Szlerpo bei Pionsk wurde ein Personenzug von unbekannten Tätern beschossen. Der Zug wurde zum Halten gebracht, und ein unbekannter polnischer Fahrer, der aus Amerika zurückgewandert ist, wurde beraubt. Die Banditen nahmen ihm 350 Dollar und noch einige Dollarscheids ab. Der Polizei, die sofort die Verfolgung aufnahm, gelang es bisher noch nicht, die Banditen zu fassen. — Acht Einwohner des Kreises Ostrow wurden gleichzeitig durch Erschießen hingerichtet. Sie waren wegen eines überfallenen auf eine Wohnung zum Tode verurteilt. Der Staatschef machte auch in diesem Falle von seinem Begnadigungsrecht keinen Gebrauch.

* Gienstochau, 10. Oktober. Auf der Station Poraj bei Gienstochau entgleiste am Sonntag ein Güterzug. Da der Zug in voller Fahrt war, sind eine ganze Reihe Wagen zertrümmert und durch die Trümmer ist die Strecke vollkommen gesperrt. Ein Eisenbahnarbeiter wurde getötet und sieben sind verwundet.

Kleine Rundschau.

* Ein kleines Gespräch veröffentlicht die „B. Z. am Mittag“. Die Gespräche gehen schlecht, Herr Lehmann will niemand sehen, von niemandem gesehen werden. Wie ein Schatten huscht er an den Hauswänden entlang. Da ruft ihn ein Bekannter an: „Guten Tag, Herr Lehmann!“ Ohne stehen zu bleiben, erwidert Lehmann: „Mir geht es schlecht!“ und verschwindet um die Ecke.

12 zł. und mehr spart du jedesmal beim Ankleben von Treleborgs Gummisohlen, denn eine Treleborgs Gummisohle überlebt 3 Ledersohlen, ist leicht anzubringen ohne Gebrauch von Nägeln und wirkt elegant. Sie sind wasserfest, schützen daher vor Erfältung und haben dasselbe Aussehen wie Ledersohlen. Treleborgs Gummisohlen und -Abfäße sind in allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Anklebestellen in Bydgoszcz: Treleborg, Paderewskigade Nr. 14, D. Müller, Gdańska 45, Szwedpol, Dworcowa 68.

Ein schönes, neues Rezeptbuch gratis und franko erhält jeder, der sofort eine Postkarte an Dr. Dettler, Nahrungsmittelfabrik, Dittva b. Danzig, mit genauer Adresse schreibt. (21581)

Thorn.

Dankeagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meines lieben Mannes, und insbesondere für die tröstlichen Worte des Herrn Pfarrers Schönan und die reichen Kranzspenden sage ich hiermit meinen innigsten Dank.

21747 Frida Arfger.
Bzoga, den 10. Oktober 1924.

Wir liefern zu günstigsten Preisen u. Zahlungsbedingungen:
**Düngemittel
Futtermittel
Kohlen.**

Wir kaufen:
**Landesprodukte jeder Art
Wolle.**
Laengner & Illner,
Toruń, Chelminska 17, I.
Telefon Büro 111, 139, Lager 639. 21905

Toruń-Danzig
Spedition - Lager - Schifffahrt
Ludwig Szymański
Bahnamtlicher Spediteur
Zeglarska 3, Toruń (Thorn), Tel. 909, 914.
Filiale Danzig, Kohlenmarkt 21.
Spedition - Möbel-
Transport - Speicherei
mit Gleis- und Wasseranschluß.
Schifffahrt
Eigene Schlepp-Passagier-Dampfer.

Goldene Medaille Silberne Medaille
Kerrenmoden
und
Uniformen
nach Maß
vornehmste, erstklass. Ausführung.
B. Doliwa, Artushof.

Deutsches Heim Thorn.
Sonntag, den 12. Oktober 1924,
**Großes
Golliten-Konzert.**
Anfang 5 Uhr. Eintritt frei!
Sachachtungsvoll
G. Behrend.

Religions-wissenschaftl. Vorträge
jeden Sonntag 5 Uhr u. Mittwoch abds. 8 Uhr
im Vortragsaal Toruń, ul. Bydgoska 46.
Sonntag, den 12. Oktober
Thema:

Ist die Bibel Gottes Wort?
Zutritt für jedermann frei. 11859

Am 15. 10. 24 beginnt
ein zweiter
**Kursus für Hand-
arb. u. Maschinen-
nähen** vorm. od. in d.
Abendst. 3. Wohlgemuth, Strumskowa 10.

Bindfaden
zu ermäßigten Preisen
empfiehlt Bernhard
Pfeiffer Sohn, Toruń,
Sw. Ducha 16. 21148

Altblei
weich, laufen laufend
zu höchsten Preisen
Etec i Bydgoski,
Toruń, Pl. Teatrlny 32
Blumenfabrik.

Lehrling
stellt ein G. Beschnat,
Schulmachersmeister,
Mojkowa 14. 21749

Oberschleif. Rohle
aus Gleske-Gruben
**Oberschleif. Hütten-
Rohle**
la Klobenholz
zu Konkurrenzpreisen
liefert waggonweise u.
frei Haus 21002
Welfander Aufkantung
Toruń,
Raz. Jagiellonska 6.
Telefon Nr. 103.
Lager u. Detailverkauf
Lubicka 38.
!! Waggons täglich
!! auf Abhe!!

Deutsche Bühne
in Toruń, L. 2.
Mittwoch, d. 15. Okt.
abends 8 Uhr
zum 1. Male
Die Logenbrüder
Schwan in 3 Akten v.
C. Rauf u. C. Kraus.
Vorvert. Buchhandlg.
Steiner Nachf.,
Profa 2 (Gerechtheite).
Abendkasse ab 7/8 Uhr.

Graudenz.

Speise- u. Fabrikkartoffeln
kauft in größeren Mengen zur sofortigen u. späteren Lieferung
A. Kowalski,
Getreide- und Kartoffel-Großhandlung,
Tel. 368-369. Grudziadz Tel. 368-369.
Telegramm-Adresse Etrol. 20966

1. „Mignon“-Schreib-
maschine, 1 National-
Registriertafel,
1 Reichtmaschine,
eiserne Ofen, große
Kaffeemühle, Ventil-
lator, Zentrifuge zu
verkauf. Graudenz,
Lipowa 68, part. 21745

Schmalz
Berliner
Raffineerung echt
Krant
Kaffeebohnen
Schokolade Carot.
Wahsch- und
Tollentenseife
Essigessenz
Bonbons
Streichhölzer
Arbin u. Dobrosin
und alle andern
Waren zu billigen
Preisen empfiehl.
R. Lubner u. Co.,
Kosciuszki 34, I.
Tel. 797. 21679

**Fabrik- und
Speisefartoffeln**
kauft laufend gegen bare Kasse
A. Arndt, Grudziadz, Strzelecka 7
Telefon Nr. 367. 21591

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, d. 12. Oktbr. 24.
(17. n. Trinitatis).
Evangel. Gemeinde Graudenz. Vorm. 10:
H. Laffahn, Bandsburg. 11 1/2 Uhr: Kinder Gottes-
dienst, Hr. Jacob.

Deutsche Bühne, Grudziadz G. B.
Wir bitten
Herren und Damen
aus allen Gesellschaftskreisen
bei den Theater- und Operetten-Aufführungen
und beim Orchester mitzuwirken.
Zur Bedienung der persönlichen Unkosten
wird eine angemessene Entschädigung gezahlt.
Die Proben und Aufführungen finden nur
in den Abendstunden statt. Meldungen an
den unterzeichneten Vorstehenden erbeten.
Der Vorstand. Arnold Arndt.

Aus den Versailler Geheimnissen.

Hinter den Kulissen der Konferenz.

Der „Hannoversche Kurier“ und die „Münchener Neuesten Nachrichten“ fahren jetzt in der Veröffentlichung der in ihrem Besitz befindlichen ungewissenhaft echten und bisher noch unbekannten Dokumente über die beim Kampfenlicht nicht erkennbaren Hintergründe des Versailler Theaters fort. Die neuen Artikel befassen sich vor allem mit den vom Friedenskongreß verhandelten Disfragen und dürfen darum gerade bei uns auf ein weitgehendes Interesse rechnen.

Auch aus diesen Dokumenten geht hervor, daß Amerika mit ganz anderen Ideen, Wünschen und Forderungen nach Versailles gekommen ist, als sie schließlich verwirklicht worden sind. Abermals sieht man, welche schweren Kampf Amerika zunächst für die 14 Punkte Wilsons und dann für einen wirklichen Frieden gekämpft hat, wie es aber in seinen Bestrebungen den gemeinsamen Anstrengungen der Entente unterlegen ist.

Vor allem aber beweisen diese Geheimnisse mit Deutlichkeit, daß Frankreich auch in scharfe Gegensätze zu England zu kommen drohte und daß Frankreichs Nachgefühl und sein Bestreben, Deutschland zu knebeln und zu versklaven, zum Schluß den Sieg davongetragen hat.

Zunächst werden von den genannten Zeitungen folgende Artikel angekündigt:

1. Hochs Krieg gegen den Bolschewismus im Jahre 1919.
2. England und die Ostfragen.
3. Grenz- und Abklimmungsfragen.
4. Die Militärkontrolle.

Der erste Artikel ist bereits erschienen und hat folgenden Wortlaut:

Die Bolschewistengefahr 1919.

Schwere Sorgen bereitete den Verbündeten während der Verhandlungen von Versailles die Entwicklung der Dinge in Rußland. In Moskau hatten sich die Bolschewisten der Herrschaft bemächtigt, ebenso in der Ukraine; in Sibirien stand General Koltschak mit einem starken Heere damals im Begriff, gegen Moskau vorzurücken, die Randstaaten im Osten und Süden hatten sich als selbständige Staaten konstituiert, und es ließ sich gar nicht voraussehen, ob überhaupt noch ein starker russischer Staat bestehen bleiben oder völliger Zerfall eintreten werde.

Von Anfang an trat auf der Friedenskonferenz ein scharfer Gegensatz zwischen Amerika und England auf der einen, Frankreich auf der anderen Seite in diesen Fragen hervor. Präsident Wilson und Lloyd George hielten es für unmöglich, aktiv in die russischen Verhältnisse einzugreifen, einerseits, weil man die dortigen Verhältnisse und die wahren Wünsche der Bevölkerung nicht genügend kenne, andererseits aber auch, weil sie sich bei der Stimmung ihrer Länder auf keinen Fall in einen neuen großen Krieg von unabsehbarer Dauer stürzen, vielmehr möglichst bald ihre Truppen nach Hause schicken wollten. Sie waren für Verhandlungen mit der Sowjetregierung, als der zur Zeit stärksten Macht im Lande. Nachdem der Plan einer Zusammenkunft von Delegierten der Verbündeten mit russischen Vertretern auf der Prinzeninsel gescheitert war, traten Lloyd George und Wilson sogar ohne Wissen der französischen Regierung direkt mit der Sowjetregierung in Verbindung. Ein von ihnen entsandter Vertreter erschien im März in Moskau und vereinbarte mit den Bolschewisten einen Friedensvertrag, dessen Zustandekommen aber am Widerspruch Frankreichs scheiterte.

Von den englischen Staatsmännern trat nur Churchill wenigstens für den Fall, daß eine Verständigung mit den Bolschewisten nicht zu erreichen sei, für kriegerische Maßnahmen ein. Er beantragte am 15. Februar 1919, daß ein Ausschuss eingesetzt werde, der für diesen Fall einen Kriegsplan ausarbeite; sollte dieser allerdings zu der Ansicht kommen, daß der Kampf mit Aussicht auf Erfolg nicht zu führen sei, so blieb auch nach seiner Ansicht nichts anderes übrig, als sich vollkommen aus Rußland zurückzuziehen und das Land seinem Schicksal zu überlassen. Er fand dies deshalb sehr bedenklich, weil die Entente ein Interesse daran habe, daß Rußland wieder, wie früher, ein Gegengewicht gegen Deutschland bilde. Man müsse darauf gefaßt sein, daß Deutschland ein Bündnis mit den Bolschewisten zu schließen suchen werde, wenn diese erfolgreich blieben. Die Deutschen könnten dort Ersatz für ihre Kolonien finden, und wenn Rußland in ihre Hände fällt und sie es, ohne Rivalen zu finden, ausbeuten könnten, werden sie stärker und fürchtbarer werden als jemals. Es ist für die Sicherheit der Welt nötig, daß Rußland ein aktives Mitglied der Völkergemeinschaft und unser Freund sei. Man dürfe den Versuch, Rußland zu gewinnen, nicht aufgeben, bevor alle Möglichkeiten erschöpft seien. Auch Clemenceau trat aufs eifrigste dafür ein, daß man Rußland nicht sich selbst und Deutschland überlassen dürfe.

Die Politik, die ich vertrete, besteht darin, Schranken um Rußland zu errichten, um die Bolschewisten darin einzuschließen und die Stunde abzuwarten, wo es für uns möglich sein wird, wieder die Offensive aufzunehmen. Vielleicht werden uns übrigens die Bolschewisten, wenn sie Rußland einer Hungersnot ausgeliefert haben, gestatten, zur Herausgabe von Lebensmitteln einzugreifen. Wenn wir aber Schranken errichten, muß es von allen Seiten geschehen.

Am 17. Februar wiederholte Churchill seinen Antrag. Da die Amerikaner sich aber nochmals gegen jede Einmischung ihrer Truppen in Rußland ausgesprochen, wurde auf Balfours Vorschlag zuletzt nur beschlossen, daß man über die russische Frage von den militärischen Sachverständigen Erkundigungen einholen wolle. Clemenceau hatte sich in der Debatte aufs schärfste für ein aktives Vorgehen eingesetzt und gesagt:

„Wenn wir nicht diesen Aktionsplan lassen können, wollen wir uns lieber in den Ecken verbergen, grüne Mäntel nehmen, uns einen großen Hut aufsetzen und die Hände davon herunterlassen, unsern Kopf in einen Sack stecken und mit dem Finger auf dem Munde sagen: Man spricht nicht von Rußland, man darf dieses Wort nicht aussprechen.“

Am 25. Februar gab Marshall Foch gelegentlich einer Auseinandersetzung über die geplante Entsendung der Truppen des Generals Daller nach Danzig eine Auseinandersetzung der Lage im Osten, wobei er sich ganz auf den Standpunkt Clemenceaus stellte. Er trat dafür ein, nicht nur im Interesse der Schaffung gesicherter Zustände in Polen, sondern vor allen Dingen zur Vorbereitung des Kampfes gegen die Bolschewisten möglichst schnell die Ostgrenze Deutschlands definitiv festzustellen: das könne schon in der nächsten Zusammenkunft mit Herrn Erzberger geschehen. „Alle Welt“, sagte er, „kennt die Lage der deutschen Regierung. Die Sowjetbewegung breitet sich aus in Mannheim, Karlsruhe, Baden und Düsseldorf. Mit einem Wort, der Zustand der Erschütterung wird schärfer. Ich bin

daher überzeugt, daß man von der deutschen Regierung alles erlangen kann, was man will, denn sie begehrt nur eins, nämlich den Frieden.“ Nach seiner Meinung würde es genügen, in summarischer Form die definitiven Grenzen Deutschlands, seine Militärverfassung und die Höhe der zu zahlenden Entschädigung festzustellen. „Wenn wir: unseren Frieden mit Deutschland geschlossen haben, werden wir alle unsere Aktionsmittel im Osten Europas wiedergewinnen. Das Jahr 1918 hat uns gelehrt, die deutsche Frage an der französischen, englischen, italienischen und belgischen Grenze dank unseres Sieges zu regeln; aber seit dem Waffenstillstand treten wir auf der Stelle, man kann beinahe sagen, wir weichen zurück. Wir müssen sofort unseren Sieg im Westen ausnützen und so die Freiheit unserer Aktion im Osten wiedergewinnen. Im ganzen Osten Europas wütet der Bolschewismus, Rußland ist in voller Anarchie und früher oder später werden wir gezwungen sein, die Frage zu regeln. Wenn wir sie nicht regeln, könnten wir doch noch den Krieg verlieren, sei es durch die Entwicklung Deutschlands, das in Rußland zurückgewinnen kann, was es anderswo verloren hat, sei es durch die Ausbreitung der Anarchie.“

Foch führte weiter aus, daß man es in Rußland nicht mit starken, fest organisierten Armeen zu tun haben werde, sondern mit dem Bolschewismus, einer Art von Gift, das sich schnell verbreite. Zu seiner Bekämpfung bedürfe man besonderer Methoden. „Um diese leicht zu durchlaufenden Räume zu durchdringen, bedarf man nicht großer und mächtvoll organisierter Armeen, sondern man braucht zahlreiche Armeen. Mit gewissen Armeen, wie etwa der polnischen, tschechoslowakischen, rumänischen, griechischen, verstärkt durch modernes Material, das wir allein besitzen — Artillerie, Tanks, Luftschiffe —, würde es leicht sein, eine unbestreitbare Überlegenheit über den Feind zu gewinnen. Aber ich wiederhole, man braucht zahlreiche Armeen; wir können sie haben, wenn wir alle unsere Verbündeten im Osten Europas benützen. Das würde uns die Kosten der Entsendung einer Armee vom Westen her ersparen. Wir können z. B. an die Finnen appellieren, die Polen, die Tschechen, die Griechen, die Rumänen, endlich die noch verfügbaren russischen Streitkräfte mobilisieren, eine junge Armee, nicht sehr fest organisiert, aber durchaus imstande, gegen einen Feind zu kämpfen, der selbst schwach ist, den Bolschewismus, das Land zu durchdringen und sich dort zu behaupten. Wir haben genügende Hilfsmittel, um alle diese Armeen auszurüsten, aber sie müssen aufs schnellste bereitgestellt werden, und zwar nach einem vorher aufgestellten Gesamtplan und in Aktion gesetzt von einer einheitlichen zentralen Leitung. Das ist mein Programm. Wenn wir es schnell ausführen, können wir mit dem Bolschewismus im Jahre 1919 zu Ende kommen, wie wir 1918 mit Deutschland zu Ende gekommen sind. Aber, und damit komme ich auf meinen Ausgangspunkt zurück, wie wir im Westen eine Basis haben, den Rhein, der uns gestattet, in Deutschland zu tun, was wir wollen, so brauchen wir auch eine gut besetzte Basis, um gegen den Bolschewismus vorzugehen. Sie besteht darin, sich auf die kleinen Nationalitäten zu stützen, Finnland, Polen, Tschechoslowakei, Rumänien, Griechenland usw. Aber damit man von der einen Basis zur anderen, vom Rhein zu diesen kleinen Nationalitäten übergehen kann, muß sofort die wesentliche Frage geschlossen werden, d. h. es muß Deutschland ein Präliminarfriede auferlegt werden, den es in diesem Augenblick nicht zurückzuweisen imstande ist.“

Der amerikanische Colonel House wies darauf hin, daß doch vorher auch die Finanz- und Reparationsfrage erledigt werden müsse. Balfour beilegte sich, die Debatte auf die polnische Frage zurückzuführen und meinte, der Friede mit Deutschland werde sich so schnell nicht schließen lassen; viele schwierige Fragen, wie die des linken Rheinufers und Danzigs, könnten nicht vor der Rückkehr des Präsidenten Wilson gelöst werden, die Unterkommisionen müßten erst ihre Arbeiten beenden und vor Ende März könne man kein Ergebnis erwarten. Bis dahin könne man aber die Lösung der polnischen Frage nicht aufstieben. Er fuhr dann fort: „Der Herr Marshall Foch hat einen Plan von großer Weite für die Mobilisation Osteuropas zu einer großen antibolschewistischen Armee entwickelt. Ich fühle mich nicht in der Lage, mich über diesen Plan auszusprechen, aber ich glaube, wie groß er auch sein möge, daß wir die russische Frage noch nicht genug studiert haben, um diesen Plan zu einem Teil der Politik der fünf Großmächte zu machen.“ Die Debatte wandte sich dann wieder speziell der Frage des Transportes von Truppen zu.

Einige Wochen später kam Foch noch einmal auf seinen großen Plan zurück. In der Sitzung des 17. März wies er darauf hin, daß Polen sich in schwer bedrohter Lage befinde; Lemberg sei von den Ukrainern bedrängt und auf der anderen Seite ständen die Deutschen und die Bolschewisten. Schnelle Hilfe sei nötig. Nach Lemberg müßten Truppen über die österreichischen, italienischen und rumänischen Bahnen gebracht werden; auch müsse Rumänien seine Armee zur Verfügung stellen. Polen und Rumänien könnten die feste Schranke gegen den Bolschewismus bilden, wenn ihnen die nötige materielle Hilfe geleistet werde.

Diese Ausführungen forderten wieder den lebhaftesten Widerspruch von Lloyd George heraus. „Ich hoffe“, sagte er, „daß die Konferenz sich den Vorschlägen des Marshall Foch nicht anschließen wird, denn nach meiner Meinung würden wir damit nur einen großen Irrtum begehen. Der Sinn dieses Vorschlages ist kein anderer als die Organisation einer großen Armee zu einem eventuellen Einbruch in Rußland. Sie werden zugeben, daß Rumänien in Lemberg absolut nichts zu tun hat, aber man hofft, daß die rumänischen Truppen, wenn sie einmal dorthin gelangt sind, zu Operationen gegen Rußland verfügbar sein werden. Ich bin unbedingt gegen die Ausführung solcher Operationen, die nur auf Kosten der Verbündeten ausgeführt werden könnten. Selbst wenn diese Politik gut wäre, wer sollte ihre Lasten tragen? Rumänien kann nicht einmal die Kosten seiner eigenen militärischen Operationen tragen. Die Polen sterben vor Hunger und sind unfähig, Lemberg gegen eine Kohorte von ukrainischen Rebellen zu verteidigen, wenn die Verbündeten sie nicht organisieren, ihnen Lebensmittel schaffen und sie bezahlen. Infolgedessen will ich persönlich mit diesem Vorschlag nichts zu tun haben. ... Außerdem nimmt der Vorschlag den Transport von Truppen aus Odessa in Aussicht. Weiß die Konferenz überhaupt, was in dieser Gegend eigentlich passiert? ... Tatsächlich sind die alliierten und ukrainischen Truppen zurückgeschlagen und haben nur ein kleines Gebiet im Süden besetzt. Oberson ist verloren und die Bolschewisten bringen mit Macht gegen Odessa vor.“ Man müsse vielmehr versuchen, die Polen und Ukrainer gütlich zu einigen.

Der oberste Rat versagte darauf dem General Foch die Genehmigung, diese Idee weiter zu verfolgen.

Zu diesen ausschließlichen Ausführungen wird bemerkt, daß aus ihnen klar hervorgehe, daß Foch und Clemenceau zu einem Vernichtungsfeldzug gegen Rußland im

Laufe des Jahres 1919 bereit waren. Allerdings erscheinen die Vorstellungen des Marshall Foch über die Möglichkeit, Rußland in so kurzer Zeit niederzuerwerfen, für einen so erfahrenen Soldaten verwunderlich unklar und leichtfertig, was man im wesentlichen auf ungenügende Kenntnis der russischen Verhältnisse und auf das geringe Risiko für die eigenen Truppen zurückführen muß. Man wollte ja nur die „kleinen Verbündeten“, Polen, Tschechen, Rumänen usw. zur Schlachtbank führen und selbst nur Geld und Material dazu liefern.

Für Deutschland — so bemerkt die reichsdeutsche Presse — wäre es vielleicht gar nicht schlecht gewesen, wenn der Vorschlag des Marshall Foch, einen schnellen Präliminarfrieden mit wenigen klar begrenzten Bedingungen, ausgeführt worden wäre und wenn sich die Verbündeten Frankreichs in einen unerlösten Kampf gegen den Bolschewismus gestürzt hätten.

Aber Lloyd George war zu vorsichtig und Abenteuerern abgeneigt. Er hat — so eigenartig das klingen mag — gerade durch sein wenig freundliches Urteil über Polen die junge von deutschen Truppen auf dem Schlachtfeld erstrittene Unabhängigkeit des polnischen Staates gerettet, indem er es den vielgefeierten „Freunden“ an der Seine verwehrte, ihre Freundschaft, die sich während des Weltkrieges durch das Bündnis mit dem polenfeindlichen Moskau so herrlich bewährte, einzig und allein dazu zu benutzen, das noch ungesiegt Polen zu einem neuen napoleonischen Feldzug gegen das selbe Moskau zu verleiten.

Wird man in Polen durch diese nicht wegauszuwendenden Tatsachen klug werden? Wir fürchten: nein! Soeben erklärt Herr Strzyński, daß nur ein mit Frankreich verbündetes Polen ein Pionier des europäischen Friedens sein könne. Unmittelbar vorher läßt sich der gleiche Herr Strzyński vernehmen, daß jeder, der einen Angriffskrieg unternehme, ein Verbrecher sei. Nun: hier wollten Foch und Clemenceau auf polnische Kosten einen freischöllischen Angriffskrieg gegen ihren früheren russischen Verbündeten arrangieren. Sind das nicht auch die Franzosen? Der Rest ist Schweigen. Beinahe hätten wir — o Ironie der ganz verrückten Weltgeschichte! — unsere „Freunde“ als „Verbrecher“ bezeichnet.

Hands off from Russia!

Rußlands Markt für die Deutschen reserviert.

In einer auf den anglo-russischen Vertrag bezugnehmenden Rede, die der frühere englische Ministerpräsident Baldwin auf dem in Newcastle zusammengetretenen Meeting der konservativen gehalten hat, finden sich bemerkenswerte Stellen, die auch Deutschland betreffen. „Ich habe mir vorgenommen“, sagte Baldwin, „alles zu tun, um die englische Anleihe für Rußland zu verhindern. Die Regierung soll wissen, daß das Parlament niemals sein Einverständnis für die Garantie einer russischen Anleihe geben wird. Mit Lloyd George bin ich vollkommen einverstanden, daß der anglo-sowjetrussische Vertrag ein Betrug ist. Wenn die sowjetrussische Regierung nur aus Engeln bestehen würde, und ich Premierminister wäre, so würde ich sagen, daß diese Engel so unglaublich dumm sind, daß man keinerlei Geschäfte mit ihnen machen kann. Ich glaube nicht daran, daß man gegenwärtig mit Rußland große Geschäfte machen kann. Rußland war nie und wird auch nie ein großer Markt für England sein. Die wahren Märkte Englands sind seine Kolonien, Südamerika und der ganze Osten, denn dort hat es alle Ausficht, konkurrieren zu können.“

Der natürliche Lieferant Rußlands ist Deutschland.

Dort hat Deutschland immer den größten Absatz gehabt, schon deshalb, weil es geographisch am günstigsten Rußland gegenüber gelegen ist. Außerdem haben die Deutschen Rußlands Handelsnachteile studiert und verstehen auch die russische Sprache. Meiner Ansicht nach wäre es gut, wenn Deutschland so schnell als möglich seine Handelsbeziehungen mit Rußland aufnehmen wollte. Einmal wird ja die Zeit kommen, wo Rußland sich in einen großen Absatzmarkt verwandeln wird, und dann wird Deutschland die Möglichkeit haben, aus diesem Geschäft zunächst seine Reparationszahlungen zu decken, und dann aus seiner ganzen wirtschaftlichen Notlage, die für uns nur bedrohlich sein kann, herauszukommen.

Herriot über Rußland.

Vor der französischen Anerkennung des Sowjetbundes.

Anlaßlich eines Empfanges der ausländischen Journalisten in Paris empfing der Ministerpräsident Herriot den Korrespondenten der „Prager Presse“ und gab ihm über das Verhältnis Frankreichs zu Rußland folgende Erklärungen ab:

„Ich werde die Sowjetregierung anerkennen. Ich bin ebenso wenig von der Sowjetregierung begeistert, wie ich seinerzeit vom Zarismus begeistert gewesen bin, aber ich befolge den großen Grundsatz der französischen Revolution, sich nicht in die inneren Angelegenheiten anderer Länder einzumischen. Nach der Anerkennung werde ich abwarten und sehen, wie sich die Lage entwickelt. Wenn die Russen Verhandlungen beginnen wollen, werde ich sehen, was sie vorschlagen und werde stets danach trachten, die französischen Interessen zu wahren. Als ich in Rußland war, habe ich einen sehr interessanten Prozeß beobachtet können: Ich sah hier die Zellentheilung des Bolschewismus. Ich glaube, daß die Geheze des organischen Lebens sehr wohl auch auf soziale und politische Vorgänge Anwendung finden können. Die kommunistische Zelle, welche die russische Revolution gemacht hatte, war in Zerteilung begriffen: einerseits die dritte Internationale, welche von der Weltrevolution träumte, andererseits die Regierung, welche wie jede andere Regierung die Verwaltung sicherstellen mußte und der daher die theoretischen Reden der dritten Internationale oft recht unangelegen kamen. Wenn wir Rußland anerkennen, so glaube ich, daß diese vernünftigeren Elemente nur gestärkt werden können. Ich will den russischen Genesungsprozeß weder beschleunigen noch verzögern, ich weiß, daß dies ein organisches Geschehen ist, welches seine Zeit braucht, aber ich glaube, daß Frankreich in Rußland auch eine nützliche Rolle spielen kann. Wir werden uns immer bemühen, in alle Angelegenheiten Klarheit zu bringen.“

Herriot schloß, indem er sagte: Europa ist ein einheitlicher Erdteil. Dies hat zur Folge, daß alle Europäer eng zusammenhalten müssen. Ich habe es auch so weit gebracht, daß jetzt Frankreich mit allen Staaten in sehr guten Beziehungen steht.

Rußlands Politik im fernen Osten.

Die Sowjetflagge in Peking und entlang der ostchinesischen Bahn.

Der von der Sowjetrepublik mit der chinesischen Regierung in Peking abgeschlossene Vertrag widmet sehr viel Raum der Frage der Administration der ostchinesischen Bahn, welche durch die Mandschurei nach Wladivostok führt. Dieser Teil des Vertrages konnte jedoch trotz der Bemühungen der Sowjetdiplomatie nicht sofort durchgeführt werden, da die Bahn durch ein Gebiet führt, über welches General Tschangsolin, der der Peking Regierung nicht untersteht, diktatorische Macht besitzt. Der Botschafter Karachan ersuchte einigemal die Peking Regierung, mit Tschangsolin ein Abkommen zu treffen, doch konnte dies der chinesische Außenminister Wellington Koo niemals erreichen. Erst Ende September hat der Botschafter Karachan mit Wissen der Peking Regierung direkte Verhandlungen mit Tschangsolin angeknüpft, welche bald erfolgreich durch die Unterzeichnung des Übereinkommens in Mukden beendet wurden. Auf dieser Grundlage wurde nun die ostchinesische Bahn der neuen, nach dem Abkommen aus fünf Mitgliedern der Sowjets und Chinas bestehenden Verwaltung übergeben. Zum Vorsitzenden der Direktion wurde der russische Kommunist Ewanow ernannt. Die frühere Verwaltung der Bahn, welche aus Gegnern der Sowjetregierung mit Dittorow an der Spitze und dem Finanzminister im Kabinett Koltchal Michailowski zusammengekehrt war, wurde beseitigt und beide Funktionen durch die chinesischen Behörden in Mukden verhaftet.

Gleichzeitig mit der Einsetzung der neuen Verwaltung wurde im Peking diplomatischen Viertel auf dem Gelände der früheren zaristischen Botschaft ebenso wie auf dem sowjetrussischen Generalkonsulat in Charbin

die Sowjetflagge gehißt.

Alle diese Ereignisse werden in Moskau als großer Erfolg der Sowjetpolitik in China aufgefaßt. Es wird hervorgehoben, daß der jetzige Sowjetverband im fernen Osten festen Fuß gefaßt hat und daß er in seine Hände neue wirtschaftliche Werte für mindestens eine halbe Milliarde Goldrubel bekommen hat. Die chinesischen Ereignisse werden auch in Verbindung mit der Umbildung des mittelasiatischen Buchara in eine sozialistische Republik und ihre Angliederung an die Sowjetrepublik hervorgehoben. Man zeigt den

Nationen Ostasiens, daß dieser Weg direkt zu einer weiteren Annäherung aller Nationen des nahen und fernen Ostens an die Sowjetrepublik und zur Befolgung jener Schritte führt, die Buchara getan hat.

Der Übergang der Verwaltung der mandschurischen Bahn in die Hände Sowjetrußlands und Chinas wird als Erfolg insbesondere gegenüber jenen Großmächten (Frankreich!) angesehen, welche die Anschauung unterstützen, daß diese Bahn vom Privatkapital der russisch-asiatischen Bank erbaut wurde und daß ihre Verwaltung den Aktienbesitzern dieser Bank zusteht.

Rußland sabotiert den Völkerbund!

In einem Artikel der sowjetamtlichen Moskauer „Iswestija“ wird gegenüber Ausführungen der „N. Y. am Mittag“ klargestellt, daß die Sowjetunion jeden Beitritt zum Völkerbund in seiner jetzigen Form ablehne. Infolgedessen kann auch ein gleichzeitiger Eintritt der Sowjetunion zusammen mit Deutschland nicht in Frage kommen.

Alles flieht . . .

Panta rei — alles flieht — lehrt die Weisheit eines altgriechischen Philosophen. Die Artikel und Notizen über Rußland, die uns heute auf den Redaktionstisch geflattert sind und die wir hier in hunder Reihfolge zusammengestellt haben, sind eine Predigt vom Wandel der Dinge: Es kann vor Nacht leicht anders werden als es am frühen Morgen war.

In Versailles verlangen Clemenceau, der französische Ministerpräsident und Koch, der französische Generalissimus ungehört einen Feldzug nach Moskau. Vor dem Brand der Kreml-Stadt und den zerbrechlichen Brüdern der Beresina scheuen die „Sieger“ des Weltkrieges nicht zurück. Uns die „Gloire“ und „après nous le déluge“ — nach uns das Verderben. Es trifft die anderen und nicht die „grande nation“.

Heute steht in Frankreich ein Ministerpräsident auf, der Rußland anerkennen will und zugleich empfiehlt abzuwarten und Europa als einen einheitlichen Erdteil zu betrachten. Derriot hat schon Recht, nur Poincaré, Clemenceau und Koch haben diese Wahrheit niemals begriffen. Rußland ist aber nicht allein ein europäisches Land; es hat auch sein asiatisches Gesicht. Darum breitet es sich vor den westlichen Staatsmännern aus wie ein Buch mit sieben Siegeln, die man nicht so leicht „lösen“ kann wie etwa die „deutsche Frage“ und die „Abschaffung der Kriege“. Vielleicht sind nicht einmal diese Probleme, von denen so viele Paragraphen handeln, „gelöst“. Und nun erst Rußland! Da

muß man wirklich schon die Dinge abwarten, die da kommen sollen.

Bemerkenswert ist die Stetigkeit der englischen Politik. In Versailles erklärt der liberale Ministerpräsident Lloyd George „Hände weg von Rußland!“, heute verlangt der konservative Ministerpräsident Baldwin dasselbe, und MacDonald, der Ministerpräsident der Labour Party, wird nicht deshalb gestürzt, weil er den zerschossenen Kriegsgegner Campbell nicht bestraft, sondern weil er die russische Frage mit sozialistischen und weniger mit englischen Augen blickt.

Soweit die russische Frage ein europäisches Problem ist, kann sie — nach englischer Ansicht — neben dem Russen selbst nur einer lösen: der Deutsche. Wie vor 1000 Jahren die germanischen Völker den Dniepr aufwärts führten und in Kiew den ersten russischen Staat gründeten, so sollen jetzt wieder die Deutschen Ordnung in das russische Chaos bringen. Eine unbankbare, aber notwendige Aufgabe. Der Deutsche hat schon oft gepflügt und gesät, und andere trugen die Ernte in ihre Scheuer. Aus diesem Schicksal erklärt sich auch der weit verbreitete Haß gegen das deutsche Wesen. Wie soll man den lieben, dem man Unrecht tat?

Alles flieht! In Versailles wurde Polen als Barriere zwischen westlichen und östlichen Nachbarn bestätigt. Heute hat die Welt an einer Barriere kein Interesse mehr. Heute ist der Sinn der polnischen Unabhängigkeit nicht mehr die ausschließende Ausschließlichkeit, heute soll Polen Brücken bauen: Straßen, Kanäle, Eisenbahnen, Handelsverträge, Völkerverständlichkeit u. a. m. Man muß umlernen hierzulande, die Kleider verändern, denn in Paris ist seit Herriot rückfreie Mode Trumpf. Sie dient der Verständigung.

Auch der Völkerbund hat sich gewandelt. In Versailles waren ihm Deutsche und Russen Tabu. Heute sieht man sich im Genfer Palast aus veränderten Gründen nach diesen Brüdern von der Landstraße und der Schattenseite des Lebens. Du! Wir leben in einer barbarischen Zeit. Rußland ist tödlich und gibt sich mit einem unverblühten Korb die Ehre. Das Stillschicken hinter der großen chinesischen Mauer: „all mein Gedanken, die ich hab, die sind bei dir!“

Wie weiltand der edle Dolder Odysseus muß der Deutsche in allen Ländern zwischen der Scylla des Westens (Versailles) und der Charybdis des Ostens (Völkerverständigung) mitten hindurch. Wenn er sich retten will, muß er sich mit Stricken an den Mast binden lassen, um den Sirenenklängen von Hüben und Brüben zu widerstehen. Wir sind schon längst mit Stricken gebunden, und die Vorsehung wußte, warum.

Völker kommen, Völker gehen. Alles flieht! Wenn einmal Asien über Rußland hereinbricht und an uns alle der Ruf ertönt: „Völker Europas mahrt eure heiligsten Güter!“, wenn dann diese Völker zu schwach sind, um die gelbe Flut zu bannen, wenn im europäischen Rußland die Deiche brechen, weil man sie zu spät durch deutsche Arbeit festigen ließ, dann wird man diesem Zeitalter des Sozialismus und der Demokratie, des Pazifismus und Esperanto fluchen, weil es Probleme der Weltanschauung formalistisch lösen will, die man allein mit viel Weisheit und einem wenig an gutem Willen bewältigen kann.

Unamel

der bekannte Kunsthonig

in vorzüglicher Qualität,

ist und bleibt unentbehrlich!

Gummimäntel

FÜR HERREN UND DAMEN

MANUFAKTUR :: WÄSCHE

FÜR HERREN U. DAMEN

WÄSCHE - ARTIKEL

ANZÜGE SOWIE

HERREN- UND

DAMEN-

STIEFEL

Auf 4 Raten

ROGALIŃSKI, ZAREMBA, SZUCHIEWICZ I S-KA.

ULICA DŁUGA NR. 66, ECKE PODWALE, I. ETAGE. — — TELEFON NR. 809.

November- Zeitungs-Abonnements

von polnischen, Danziger, deutschen
und anderen ausländischen Zeitungen
tätigen Sie, um exakt bedient zu werden
bis spätestens 15. d. Mts. Zusendung per Post,
20. d. Mts. Abholg. v. m. Filialen
im Hauptbüro

C. B. „Expreß“

ul. Jagiellońska 46/47. :: Gdańsk 2.
Von 2 Zeitungen ab im Centr. Zustellung
ins Haus gegen geringe Gebühr.

Weit unter Tagespreisen

Möbellager

auch einzelne Stücke

Gebr. Roenigsberger, Poznań,
Gartoria (Dammstr.) 3. Telef. 2258.



Ungarweine,

hochherchaftliche Gewächse, sowie
leichte Tischweine empfehlen 21306
in reicher Auswahl

NYKA & POSŁUSZNY

Ungarweinversandhaus
Poznań, Wrocławska 33/34. Telefon 1194.

„Der Weltmarkt“

Organ für die Einkäufer
mit den neuen Rubriken ab 1. April d. J.:

Ausstellungszentrale für den Osten
„Leistungsfähige deutsche Lieferanten für den
Bedarf der Diktaturen“

dient den Interessen des Diktatorisch-
deutschen Handelsverkehrs.

Jahresbezugspreis 6 Dollar einschl. Porto.
Einzelne Probenummern kostenfrei durch

J. C. König & Ebhardt, Hannover.
Verlag „Der Weltmarkt“.



Englische

Erbsschmiedekohle

sowie englische Industrie- und Gaskohle

aus besten englischen Gruben

offeriert aus Ende dieses Monats eintreffendem Dampfer

H. Wandel, Danzig

Kohlengroßhandlung.

Telefon 207, 817.

Telegr.-Adr.: Wandel, Danzig.

Anmeldungen

zum 21.3.18

polnischen

Unterrichtstufus

erbet. in der Geschäfts-

stelle, Elßabethstr. 4.

Eine neue Ladung

la dopp. gek. gar. rein. holländisch.

Leinölfirnis

ist angekommen.

Abgabe nur an Wiederverkäufer.

Ernst Mix, Seifenfabrik, Bydgoszcz.

Prima Solinger Stahlwaren

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl

von J. A. Henckels, Solingen ::

Rasiermesser

Scheren, Rasierklingen, Bestecke

Schinken-, Garten- u. Sattelmesser

ff. Taschenmesser usw.

Sämtliche Rasierbedarfs-Artikel

Kurt Teske, Posenerplatz 4

Kunsthochschleiferei

für Rasiermesser, Scheren etc. 21326

Garantie für jede Arbeit. Telefon 1296.

Jeden Posten

Sauerfohl

tonnen- und waggonweise, haben abzugeben

W. Buczlowski & M. Chwinski

Jagiellońska 35 d. — Tel. 1902. 1135.

Statt Karten.

Die Verlobung ihrer Kinder
Amei und Paul - Gerhard
geben hiermit bekannt 11885
Pfarrer Haag
und **Frau Amei**
geb. **Wettstein**.
Borberg (Waden).
Pfarrer Laffahn
Bromberg - Schwedenhöhe

12. Oktober 1924.

Verlobte

Amei Haag
Paul - Gerhard Laffahn
cand. theol.

11888

Statt Karten.

Gertrud Cohn
Paul Lef

Verlobte.

Bydgoszcz, den 11. Oktober 1924.
Piotra Stargi 2.

11898

Karl Heymann
Elli Heymann

Verlobte.

Halberstadt, den 8. Oktober 1924.

Gebamme

Gryffowska,
Privat-Klinik für
Wöchnerinnen.

Długa 5. 11775 Tel. 1673.

Erfolge. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch

(Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz.,

engl. u. deutsche Ueber-

setzungen fertigen an

Z. u. A. Furbach,

(Lgl. Aufenth. i. Engl. u.

Frankr.). Giesztowski

(Mollstr.) 11, I. 1.

Hauschneiderin

m. besten Empfehlung.

empfiehlt sich zur An-

fertigung sämtlicher

Damen- u. Herren-

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

Placiatowski 12, p. r.

BauDirektor

Sucht 5-6 Zimmer-

Wohnung.

auch auf dem Land-

wege gegen moderne

3-Zimm.-Wohnung. m.

Bad usw. Vermittlung

erwünscht. Off. unt. u.

11. 11644 a. d. G. d. 3.

Vertausche

meine mob. 6 Zimmer-

gegen klein. Wohnung.

Offerten unt. u. 11908

an die Geschäftsst. d. 3.

4-5-Zim.-Wohn.

von sofort gesucht. Off.

u. 3. 11827 a. d. G. d. 3.

Wohnungstausch!

Dortmund - Bydgoszcz

Modern. 3-Zim.-Wohnung.

Stadtmitte in Dort-

mund, gegen 4 bis 6

Zimmer in Bydgoszcz.

zu tauschen. Offert. u.

11856 an d. G. d. 3.

1-2-Zim.-Wohn.

m. Küche v. sof. gesucht.

Off. u. G. 11888 a. d. G. d.

1 leeres Zimmer für

Möbel unterl., gesucht.

Off. u. 11908 a. d. G. d.

Große helle 11880

fabrikräume Ganz-

oder geteilt, sofort zu

vermietet. Bomersla 10.

Theaterplatz 3

Großes

Geschäfts-

lokal

m. großen Neben-

räumen per sofort

zu vermieten. 11765

Otto Pfefferkorn.

Dworcowa 94.

Kl. Laden

in Verkehrsstraße, auch

Zentrum sucht 11901

Schreiber. Gdansk 164.

Möbl. Zimmer

Elegant möblierte

Wohnung

(Wohn- u. Schlafzimm.)

mit Schreibtisch, elektr.

Licht, Bad, zum 1. No-

vember evtl. früher von

alleinstehendem Herrn

gekauft. Angebote unt.

11. 21724 an d. G. d. 3.

1 Zimmer sucht Fr.

M. Wenzel, Rinfouler-

str. 2, Mühlstr.-Handlg.

11683

Eleg. einger., ruhig u.

sonnig. Wohn- und

Schlafzimmer mit

elektr. Licht, Bad, Warm-

wasserheiz. usw., an einz.

solld. Herrn v. 1. Nov.

zu vermieten. 11801

Zacisze 4, p. r., rechts.

Bauarbeiter sucht vom

1. 11. 24 ein gut möbl.

Zimmer. Beding. Ein-

gang lepar. u. Wartung.

Offert. unt. 11830

an die Geschäftsst. d. 3.

Möbl. Zimmer

von Herrn zum 1. No-

vember gesucht. Off. u.

3. 11828 a. d. G. d. 3.

Junger Herr

sucht vom 15. d. Mts.

möbl. Zimmer.

mögl. Zentrum. Off. u.

3. 11885 a. d. G. d. 3.

Möbl. Zimmer

mit Pension v. sofort zu

verm. Gdansk 35, p. r.

2 f. d. möbl. Zimmer

m. Balkon (Schlaf- u.

Wohnz.) an nur bef.

solldn. älteren Herrn

v. 15. 10. od. 1. 11. 24

zu verm. Zu erfragen

in d. G. d. 3. 11849

Einfach möbl. Zimmer

mit Mittagst. f. 2 Pers.

(eig. Bett. erw.) z. verm.

11870 Sniadeckich 52a, III.

Gut möbl. Zimmer

vom 1. 11. zu verm. 11881

Sniadeckich 49. I. r.

Wohn- u. Schlafzimm.

an 1 od. 2 Herren v. 15.

10. zu vermiet. Gieszt-

owski 12/13, II. r. 11810

Ein möbl. Zimmer

mit voller Pension, von

gleich od. 15. 10. z. verm.

Ärztler, Babia wies 14.

11892

Schönes, gut möbliert.

Erkerzimmer. Bogata,

12r., an Herrn od. Dame

m. eig. Balde z. verm.

Padewskiego 11, I. 1.

21702

Möbl. Zimmer z. verm.

Sw. Jansta 26, Hof. I.

11891

Zimm. m. Pension

in gut. Hause z. verm.

11907 Sniadeckich 9, I. r.

Möbliert. Zimmer

zu verm. an 2 Damen,

1 Zimmer an Herrn.

Grunwaldzka 104, I. 1.



WARUM

klagen Sie dauernd über

Gicht u. Rheumatismus

Ihren Bekannten die Ohren voll, so daß Ihnen jeder aus dem Wege geht wenn Sie doch nichts dagegen tun. Gehen Sie lieber in die nächste Apotheke und kaufen Sie sich unser millionenfach bewährtes, weitbekanntes

CAPSINAP.

Name gesetzlich geschützt.

Spart Eure Groschen!

Ich empfehle zu äußerst niedrigen Preisen

Herren- u. Damengarderobe

Damentilzhüte zu 7.— zł
Damenzerathüte zu 4.— zł

Herren - Wintermützen

Wäsche eigenen Fabrikats

und alle anderen Waren, die unter Kurzwaren fallen zu konkurrenzlosen Preisen.

L. Dorożyński,

Zbożowy Rynek 9.

Bank Hermann Pfotenbauer

Kom.-Ges. auf Aktien.

Danzig,
Dominikswall 13.
Telefon 6551/4, 3562

Erledigung aller Arten Bankaufträge.
Effekten, Devisen, Accreditive.

Filiale Zoppot,
Seestrasse 36.
Telefon 53, 660.

Verzinsung von Währungs-Einlagen:

bei täglicher Kündigung 10 %
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.



Kinderwagen

Promenaden- u. Sportwagen

Kinderstühle

Kinderbetten und Wannen

Spielwaren

A. Hensel, Dworcowa 97 Telefon 193 u. 408

J. u. P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
im Hause Luckwald Nachf.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Speisetartoffeln

„Industrie“

kaufen jede Menge gegen sofortige Kasse bzw. Vereinbarung.

C. J. Targowski i. Sta.,

Bydgoszcz

Dworcowa 34/36. Telefon 1273.



Original Weck-

Apparate

Gläser

Gummi-

ringe

und 21403
alle Ersatzteile

A. Hensel

Bromberg,
Bahnhofstr. 97,
Dworcowa 97.

Zement-Dachsteine

gefälscht, ziegelrot, unverwundlich, 1 qm Dach-
fläche 1,70 zł.

Brunnen- u. Entwässerungsrohre

offeriert

Zementwarenfabrik Nowa-Zuchola.

Daczko.

„VISTULA“

Allg. Vers.-Gesellsch. i. Dirschau

Tow. Akc. w. Tczewie.

Mein Büro befindet sich vom 15. 10. 24

Zacisze 4, II

(Bulowplatz).

Steller, Hptagent. Bydgoszcz,

„Bristol“

Café - Weindiele

Mostowa 5. Inh. Klemenc Balcer. Telefon 308.

Heute, Sonnabend, d. 11. d. M.

Großes Extra-Konzert

unter dem Titel

Ein Wunsch-Abend.

Orchester unter Leitung des bekannten und allgemein beliebten Kapellmeisters Herrn **A. Finc.**


Täglich um 7, 9 u. 11 Uhr Auftreten des berühmten

Humoristen Herrn St. Bronecki

in seinem neuen Repertoire.

In den Parterre-Räumen ist die **Probierstube** wieder eröffnet.

Speziell niedrige Preise! Kaltes Büfett!



Familienlokal

A. Edwardowski Nachf.

ulica Długa 12

Der gute Wein auch glasweise zu 1,25 zł

Die exquisite Küche

Gutgepflegte Biere

Die brillante Hauskapelle

Um regen Zuspruch bittet ergebenst

O. Rohke.

Niedrige Preise.

„Elysium“

Japanisch-Chinesisches

Künstler-

Damen-Quett

täglich Konzert.

A. Braune,
Café und Restaurant,
Gdańska 134.

5-te Schlenze.

Sonntag, den 12. Oktober 1924

Kavalier-Ball

Anfang 5 Uhr.
Der Wirt.

Hauschneiderin

perfekt, empf. sich für Kleider, Kostüme, Mantel, Pelzsch. Off. unt. 3. 11895 a. d. G. d. 3.

Mit - Bromberg

empfiehlt 21641

Mittagstisch.

Reichhalt. Auswahl in Speisen u. Getränken.

Spezialität:
Erbsensuppe m. Spitz-
wein, Eisbein u.
Sauerbrant.

Täglich Konzert.

Schweizerhaus
Dole, 4te-Schlenze
Sonntag, d. 12. Oktob.

Ball.

Anfang 5 Uhr.
Aleinert.

Gebamme

erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen.

M. Stubińska

Bydgoszcz, 11895
Nattelska 17, II.

Poln.

Buchführung
Maschinen schreiben
Stenographie
Bücherabschlüsse

durch 21390
G. Borreau,
Bücher-Revisor,
ul. Jagiellońska 14.
Telefon 1259.

Zuschneideschule

für mod. Damen- u. Kinder - Garderobe

Sienkiewicza (Mittelstr.) 16 I. Treppe.

Tages- u. Abendkurse, Schnittmusterzeichnen, Stäblieren, Modellieren, Zeichnen v. Garderob., Stickerien ac

Hortownia Tapicerska
Bydgoszcz, Telef. 862.
Blac Koscielnicki 2.
fr. Sann v. Weyhernpl.
empfiehlt sämtliche
Tapezierarbeiten wie
Klub-Garnituren,
Chaiselongues, Sofas,
Biederstühle, Auflege-
matten usw.
Vert.: Engros u. détail.
21037

Persil

das
unübertroffene Waschmittel



halbe Arbeit, billiges
Waschen und die Wäsche
tadellos. (NUR IN DER BEKANNTEN
PACKUNG, NIEMALS LOSE.)

21604

Schloßsicherungen, Schloßsperrer
Einbruchsichere Schloßer

Teerfreie Eindeckung
Lohsol — Ruberoid
Bau- und Möbelbeschläge
Fußboden- u. Emaillelacke
Sämtl. techn. Gummiartikel f. d. Zuckerindustrie
Radiolit (à la Klingerit)
Isolierband.

M. Rautenberg & Ska.

Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Analysen- u. Goldwagen
Gewichte lose und im Etui.
Wirtschaftswagen
Reichsgetreideprober.

Wolf-Lokomobilen
Ziegelei-Maschinen
Torf- und Brikettpressen

Wächter-Kontrolluhren
Zirkulat.-Fabriköfen
Transport-Kachelöfen
Weißes Schmelzkachelzeug
Veltener Chamotte-Kacheln

Ankerwickerei und
Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie **Installations-Material**
ab Lager lieferbar.

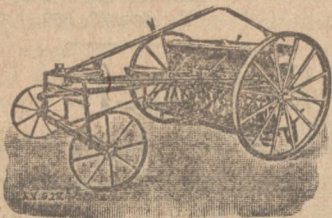
21506

Ausführung
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.



Für die
gegenwärtige Saison
ab Lager lieferbar:

Pflüge :: Eggen
Kultivatoren

Original Ventzki,

Drill-Maschinen

„Dehne“ und Ventzki,

Dresch-Maschinen

Göpel

Getreidereinigungs-Maschinen

Häcksel-Maschinen

der besten Inlandsfabriken.

J. Szymczak,

Bydgoszcz, Dworcowa 84.

Telefon 1122.

21329

Reparatur-Werkstätte!!

Günstige Zahlungsbedingungen!

Ausstellungshaus für Möbel
u. Raumkunst

Otto Pfefferkorn

Bydgoszcz, Dworcowa 94
Werkstätten Podolska 3

ca. 200 Zimmer

Beste Orientierung infolge eigenartiger und
überstülpter Aufstellung der einzelnen Einrichtungen
in weiten Räumen.

21000

Spezialwerkstatt für Klubmöbel.

Gegr. 1884

Telefon 331 u. 432

Telegr.-Adr. Pfefferkorn.

Hüttentots
und Steinfohlen

aus besten obereschlesischen Gruben
sowie

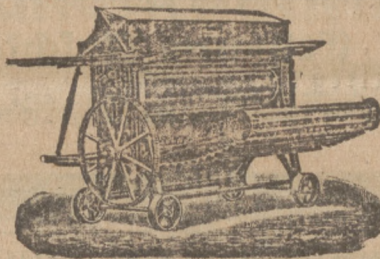
Ostrau-Karwiner-Gießereitots

liefern waggontweise zu Original-Konzernpreisen

Schlaaf & Dabrowski

Sp. 3 ogr. p.
Tel. 1923. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern-Vertreter.



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir:

Breitdrescher ganz Eisen, Original Jähne

und andere Fabrikate

21328

Walzendrescher Original Gruse

Stiftendrescher u. Schlägleisten-Dreschm.

Roßwerke in jeder Größe

Reinigungsmaschinen

Häckselmaschinen f. Hand-, Göpel- u. Kraftbetrieb

Zweischarplüge Original Ventzki

Dreischarplüge

Vierscharplüge

Drillmaschinen

Saat-, Acker- u. Wieseneggen

Kartoffelroder Harder, Ventzki u. Stern

Schrotmühlen Veraklit und andere

1 gebr. durchrepar. Lokomobile

2 gebrauchte Dampfdreschmaschinen.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

Telef. 1709 u. 1169

Kaczmarek i Ska. „Węgiel“

Büro: Sw. Trójcy 10 u. Kordeckiego 7. Lager: Ziegel, Peterson.

liefern schnellstens ins Haus

pa. Oberschles. Steinkohlen

Hüttenkoks Knurow-Gottthardsch.

Salon-Briketts Ilse : Anker

Auf Wunsch senden wir unseren Vertreter evtl. Preislisten.

Wer Stroh, Heu verkaufen will,
benutze die

Wellger Patent-Draht-
Ballen-Presse

Preßmeister u. Draht werden gestellt. Anfragen erbeten.

Schaldach, Morgi b. Nowe

(Unterberg bei Neuenburg). Tel. Nowe 69.

Kalt
Portland-Zement

und alle anderen Baumaterialien
geben zu billigsten Preisen und günstigsten
Zahlungsbedingungen ab

21327

Gebr. Schlieper

Baumaterialien-Großhandlung

Tel. 306. Gdańska 99. Tel. 361.

Wasser-Turbinen

und

Müllerei-Maschinen

liefert

21232

Robert Neumann

Bydgoszcz-Wilczak, Stawowa 39.

Salzstelle der Straßenbahn:

Blumwe-Fabrik.

Maschinenfabrik F. B. Korth,

Tel. 362. ul. Kordeckiego 7/10. Tel. 362.

übernimmt

21338

Reparaturen
an allen landwirtschaftl. Maschinen,
Sägemätern, Motoren, Dampf-
Dreschmaschinen, Lokomobilen usw.

Anfertigung von Transmissionen.

Ersatzteile zu obigen Maschinen
werden im eigenen Betriebe hergestellt.

Monteure auch nach außerhalb.

Rechtshilfe

auch in den schwierig-
sten Rechtsangelegen-
heiten, wie Straf-, Zivil-,
Erbrechts-, Hypothe-
ken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuer-
sachen usw. 21300

St. Banaszak,

Bydgoszcz,

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2.

Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Gerste, Hafer

Roggenstrot

Leintuchen

Raffalz 40%

Rainit 15%

Thomasmehl

und

Superphosphat

bieten an

Landw. Ein- u.

Verkaufs-Berein

Bydgoszcz-

Bielawki.

Telephon Nr. 100.

Oberschlesische

Kohle

Hütten-Rots

Briketts u.

Brennholz

(Kloben- und

Kleinholz)

liefert in jeder Menge

Firma

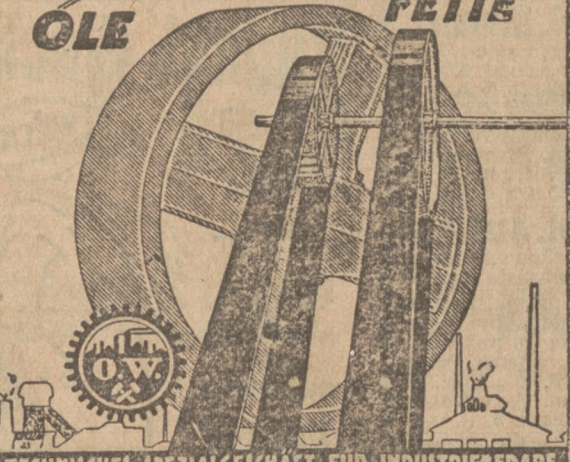
Parpart & Zieliński

Bydgoszcz - Ofote,

Grunwaldzka Nr. 109.

Telephon 1330.

Treibriemen
OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese
BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

Mahlscheiben

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria

Drillscharspitzen

Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.

Sämtl. Reserveteile der Firma Felix Hübner, Liegnitz

am Lager.

21327

In der Evangelischen Pfarrkirche findet der morgige Gottesdienst nicht um 8 Uhr statt, sondern um 10 Uhr, und zwar wird Superintendent Rohde aus Posen predigen.

Neue Briefmarke. Die Post- und Telegraphendirektion hat mit dem 1. Oktober eine Briefmarke im Werte von einem Zloty in Verkehr gebracht. Diese Marke trägt das Bildnis des Staatspräsidenten.

Solche Briefmarken mit dem Bilde der Landesherren oder Präsidenten sind bekanntlich seit langer Zeit in manchen anderen Ländern gebräuchlich.

Förderung der polnischen Pferdebeute. Das Landwirtschaftsministerium hat den staatlichen Gärten die Anlegung eines Gestützbuchs arabischer Pferde aufgegeben, in das alle Pferde reinen arabischen Blutes oder doch zu 50 Prozent arabischen Blutes eingetragen werden sollen.

Gefangenommen wurden gestern vier Betrunkene und ein fiesbriestlich Verfolgter.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Janus. Dienstag, den 14. Oktober, abends 8 Uhr, 11. 21072 Lucy Kieselhausen — der hervorragende Pianist — tanzt heute, Sonnabend, im Stadttheater. Programm: Schubert, Mozart, Haydn, Chopin, Schmidt, Gregor, J. Strauß, Offenbach, E. Strauß. — Die praktischen Originalkassette sind aus „Wiener Meisters“. — Beginn 8 Uhr. — Es sind nur noch wenige Karten zu haben. — Theaterkassa ab 5 Uhr. — Telefon 1138. (21771)

D. G. J. R. u. W. Sonntag, den 12. 10., abends 8 Uhr, im Evgal. Gemeindehaus 3. Kant-Vorlesung: Die Ideen von Gott, Freiheit und Unsterblichkeit. (21761)

Verein Freundinnen junger Mädchen. Monatsversammlung Montag, den 13. d. M., 4 Uhr, Hotel-Rasno, ul. Gdańska. Musikalische Vorträge. (21742)

Garnikau (Garnikow), 8. Oktober. Auf dem Gute Bzcho im hiesigen Kreise wurde ein großer Einbruchsdiebstahl verübt. Gestohlen wurden dem Gutsherrn Moszczynski ein wertvoller Silberkasten, dessen Gegenstände sämtlich mit E. M. gezeichnet sind, ein doppel-läufiges Jagdgewehr, Kaliber 12, ein Kugelgewehr usw.

Żmówocław, 10. Oktober. Der gestern früh aus Thorn nach Żmówocław abgehende Schnellzug stieß auf der Strecke zwischen Łatowo und Gnojno plötzlich auf ein Hindernis, und zwar auf eine quer über das Geleise gelegte Eisenbahnschiene, durch welche sehr leicht eine Entgleisung herbeigeführt werden konnte. Dank der Geistesgegenwart des Lokomotivführers, der das Hindernis bemerkte und den Zug noch rechtzeitig zum Stehen brachte, konnte ein Unglück vermieden werden. Nachdem das Hindernis beseitigt worden war, setzte der Zug seine Fahrt fort. Ob hier ein Verbrechen oder nur ein Zufall (?) vorliegt, wird hoffentlich die eingeleitete Untersuchung ergeben.

Kolmar (Chodzież), 8. Oktober. Eine Polizeischule wird voraussichtlich hier am 1. November mit 60 Schülern eröffnet. Die „Schüler“ sind gediente Soldaten, die entweder schon als Gendarmen tätig sind oder als solche neu eingestellt werden sollen.

Wissa (Keszyn), 9. Oktober. Kürzlich brannte die Scheune und der Stall des Gasthauses in Griefewitz bis auf die Grundmauern vollständig nieder. Ein Raub der Flammen wurde viel Heu, Stroh und Flachs. Die Wissaer Feuerwehr war die einzige auswärtige Wehr, die erschienen war, sich am Rettungswerk zu beteiligen. Alle übrigen Wehren der Umgegend waren, wie das „Wissaer Tageblatt“ schreibt, eigentümlicherweise nicht erschienen. Jedenfalls ein Zeichen für die Aufmerksamkeit der betreffenden Nachtwächter!

Posen (Poznań), 9. Oktober. In der gestrigen Stadterordnetenversammlung wurden zunächst Interpellationen eingebracht, von denen die erste die Erziehung der Schuljugend betraf, deren im vorliegenden Falle antielementarische Richtung vom sozialdemokratischen Stadtrat, Stadtrat gerügt wurde. Die Aussprache über die zweite Interpellation, die den Straßenverkehr zum Gegenstand hatte, führte zur Annahme einer Entschließung des Stadts. Rats, in der eingetragenen wird für energische Abhilfe bezüglich der bekannten Schnellfahrten der Kraftwagen, ferner für eine Verkehrsbelehrung der Straßenpassanten und die Erteilung besonderer Anweisungen an die Polizei. Beschlossen wurde die Erhöhung der städtischen Arbeiterlöhne um 9 Prozent.

Samter (Szamotuły), 9. Oktober. Der Ankauf eines 3000pferdigen Dieselmotors für das städtische Elektrizitätswerk hat die Stadterordnetenversammlung beschlossen. Die Lieferung wurde der Danziger Werft zu bequemen Zahlungsbedingungen übertragen. Es ist dies der erste Dieselmotor, der von der Danziger Werft nach Grop-Polen geliefert wird.

Wollstein (Wolsztyn), 9. Oktober. Im Maucher Forst bei Wollstein wurde ein Trupp von 25 Tabak-schmugglern von der Polizei überrascht und festgenommen. Beschlagnahmt wurden bei ihnen zwei Zentner Tabak und 40 000 Zigaretten.

Handels-Rundschau.

Polnische Holzlieferungen nach dem Ruhrgebiet? In der Diastolider Holzindustrie hat sich seit letzter Zeit eine starke Beseitigung der Geschäftslage gezeigt. Man erwartet Lieferungsaufrufe für Grubenholz nach dem Ruhrgebiet herbeizukommen. Weiter glaubt man in Kreisen der Holzindustrie Polens, für den deutschen Wiederaufbau in Frankreich eine Reihe von Aufträgen zu erhalten.

Polens Kohlenabfuhr in Österreich. Die polnischen Grubenkonzerne, die bisher den österreichischen Markt vernachlässigt haben, beginnen nunmehr, sich auch für den Absatz in Österreich zu interessieren. Nachdem bereits vor mehreren Wochen die kleineren polnischen Gewerkschaften in Wien Verkaufsstellen errichteten, hat nunmehr auch der angesehene Konzern, die „Société Francalaise et Italienne des Houillères de Dombrowa“, eine Generalvertretung und Verkaufsstelle aufgemacht.

Weiterer Preisabbau in Deutschland. Die „Woll. Sta.“ meldet, daß zwischen den zuständigen Stellen Beratungen über weitere Maßnahmen im Rahmen der Preisabbaupolitik stattgefunden hätten. Man gehe mit dem Plane um, mit Hilfe einer Koderung verschiedener Einfuhrverbote Einfluss auf die Preisbildung auszuüben.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 10. Oktober. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 24,05, 24,77—24,53; Holland 203, 204—202; London 23,25, 23,30—23,14; New York 5,18 1/2, 5,21—5,16; Paris 26,55, 26,68—26,42; Prag 15,45, 15,52—15,38; Schweiz 99,60, 100,10—99,10; Wien 7,32 1/2, 7,35—7,28; Italien 22,15, 22,61—22,89. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,21—5,16.

Amstelsche Devisenkurse der Danziger Börse vom 10. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 132,607 Geld, 133,388 Brief; 100 Zloty 107,23 Geld, 107,77 Brief; Schek London 25,07 Geld, 25,07 Brief. Telegramm-Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,08 Geld, 25,08 Brief; Berlin 100 Millionen Reichsmark 132,268 Geld, 132,932 Brief; Holland 100 Gulden 217,58 Geld, 218,67 Brief; Warschau 100 Zloty 107,11 Geld, 107,64 Brief.

In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 182,667 Geld, 133,333 Brief; 100 Loty 107,33 Geld, 107,77 Brief; Scheck London 25,07 Geld, 25,07 Brief. Belegt. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,08 Geld, 25,08 Brief; Berlin 100 Millionen Reichsmark 182,368 Geld, 182,932 Brief; Holland 100 Gulden 217,58 Geld, 218,67 Brief; Warschau 100 Loty 107,11 Geld, 107,64 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen 10. Oktober		In Billionen 9. Oktober	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos-Aires . . . 1 Pel.	1,545	1,555	1,555	1,565
Japan 1 Yen	1,625	1,635	1,625	1,635
Konstantinopel 1 L. v. d. B.	2,26	2,28	2,23	2,25
London 1 Pf. Sterl.	18,805	18,995	18,75	18,875
Newport 1 Doll.	4,19	4,21	4,19	4,21
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,485	0,475	0,485	0,475
Amsterdam . . . 100 Fl.	163,79	164,61	163,59	164,41
Brüssel- Antw. 100 Fr.	19,90	20,00	20,00	20,10
Christiania . . . 100 Kr.	60,05	60,35	59,95	60,25
Danzig 100 Gulden	75,21	75,59	74,81	75,19
Helsingfors 100 Finn M.	10,51	10,57	10,49	10,55
Italien 100 Lira	18,17	18,27	18,17	18,27
Quadranten 100 Pinar	6,06	6,09	6,085	6,115
Kopenhagen . . . 100 Kr.	73,81	74,19	73,47	73,83
Lissabon 100 Escuto	—	—	—	—
Paris 100 Fr.	21,52	21,62	21,81	21,91
Prag 100 Kr.	12,50	12,56	12,43	12,54
Schweiz 100 Fr.	80,40	80,80	80,40	80,80
Sofia 100 Leva	3,07	3,09	3,06	3,03
Spanien 100 Pes.	55,93	56,24	55,76	56,04
Stockholm . . . 100 Kr.	111,62	112,15	111,47	112,03
Budapest . . . 100 000 Kr.	5,47	5,49	5,45	5,47
Wien 100 000 Kr.	5,925	5,955	5,915	5,940

Berliner Börse vom 10. Oktober (Schluß) (Newport 5012)

Räucher Börse vom 10. Oktober. (Amtlich.) Neuport 5,21 1/2, London 23,41, Paris 26,75, Wien 73 1/2, Prag 15,50, Italien 22,60, Belgien 24,75, Holland 203 1/2, Berlin 124.

Die Bank Polaki zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 Zl., 1 Dollar, große Scheine 5,16 Zl., kleine Scheine 5,16 Zl., 1 Pfund Sterling 22,07 Zl., 100 franz. Franken 26,22 Zl., 100 Schweizer Franken 98,16 Zl.

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörse vom 10. Oktober. Kurs für 1000 Mk. nom. in Zloty. Bankaktien: Bank Kwilecki, Potocki u. Co. 1.—. Em. 4,10. Bank Zw. Spół. Zarobk. 1.—. Em. 7,00. Bank Młynarski 1.—. Em. 0,05. — Industrielle Aktien: C. Szwed 1.—. Em. 0,75. Czwartak 1.—. Em. 4,50. Czerwinski 1.—. Em. 5,00. Dr. Roman 1.—. Em. 5,00. 30,50—31,00. Pieschke 1.—. Em. 4,50. Pogn. Spółka Drzewna 1. bis 7. Em. 80. Zri 1.—. Em. 11,00. „Itala“ (früher Borski) 1.—. Em. 7,30. Bytomnia Chemiczna 1.—. Em. 0,40—0,35. Bledn. Browary Grodziskie 1.—. Em. 1,25. Tendenz: schwächer.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 10. Oktober. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelzentner bei sofortiger Waggon-Lieferung in Zloty.)

Weizen 24,00—26,00, Roggen 21,60, Weizenmehl (65% intl. Säckel) 40,50—42,50, Roggenmehl (70% intl. Säckel) 30,50—32,50, Roggenmehl (65% intl. Säckel) 34,75, Brauereiergrie 23,50—25,50, Weizenkleie 12,50, Roggenkleie 12,50, Hafer 21,50—22,50, Fabrikartoffeln 3,60, Gelfartoffeln 4,20—4,40. — Tendenz: Roggen und Gerste schwächer, sonst unverändert.

Danziger Getreidebörse vom 10. Oktober. (Nichtamtlich.) Weizen per Zentner 13,30—15,45 Gulden, Roggen per Zentner 12,50—14,00 Gulden, Gerste per Zentner 14,00—16,00 Gulden, Hafer per Zentner 10,20—11,80 Gulden, kleine Erbsen per Zentner 14,50—16,00 Gulden, Weizenkleie per Zentner 8,50 Gulden, Roggenkleie 8,50 Gulden für pommersche Ware. Raps ohne Handel. Tendenz: fest. Weizenmehl 60proz. Ausm. 45,00—48,00 Gulden per 100 Kg., Roggenmehl 65proz. Ausm. 35,00—37,00 Gulden per 100 Kg.

Berliner Produktenbörse vom 10. Oktober. Amtliche Pro-buktennotierungen per 1000 Kg. ab Stationen. Weizen märk. 225 bis 235, Tendenz flau, Roggen märk. 225—231, flau, Sommergerste 230—260, Futtergerste 210—225, ruhig, Hafer märk. 185—191, mäßig, Weizenmehl für 100 Kg. 32,50—35,50, flau, Roggenmehl 32,50—35,50, flau, Weizenkleie 14—14,20, mäßig, Roggenkleie 13, mäßig, Raps per 1000 Kg. 895—400, mäßig, Vitoriaerbsen per 100 Kg. 34—38, kleine Speiserbsen 25—27, Futtererbsen 19—20, Pelusinen 17—19, Aderbohnen 20—22, Bienen 18—19, blaue Lupinen 14—15, gelbe Lupinen 16—18, Serradelle, alte 15—17, neue 20—24, Rapskuchen 15,50—15,80, Reinfuchsen 26—26,50, Trockenschmelz prompt 14,20 bis 14,50, Butterschmelz 22—22,25, Torfmelasse 9,50—9,60, Kartoffel-floeden 20—20,50.

Amtliche Rohfutternotierungen ab märk. Station. Weizen- und Roggenstroh drahtgepreßt 1,20—1,40, Haferstroh desgl. 1,10 bis 1,30, Roggen- und Weizenstroh bindfadengepreßt und gebündeltes Roggenlangstroh je nach Frachtlage, neu gutes 3,20—3,40, handels-üblich 2,20—2,40, Kleehen 4—4,50, Kartoffeln, weiße und rote 2,00, gelbfleischige 3,00.

Materialienmarkt.

Notierungen der Berliner Metallbörse vom 10. Oktober. Preis für 1 Kg. in Goldmark. Raffinaderkupfer (99—99,9 Prozent) 1,125 bis 1,135, Originalhüttenweicheisen 0,855—0,865, Gitterrohzink (im fr. Verfehr) 0,625—0,635, Rematet Plattenzink 0,56—0,57, Bank-silber, Straitsilber und Australilber 4,90—4,70, Gitterzink (mindestens 99 Prozent) 4,50—4,60, Meinnickel (98—99 Prozent) 2,90 bis 2,90, Antimon (Regulus) 0,87—0,88, Silber in Barren für 1 Kg. 99,00—100,50.

Wiedmark.

Bromberger Schlachthausbericht vom 10. Oktob. Ge-schlachtet wurden am 8. Oktober: 40 Stück Rindvieh, 24 Rälber, 140 Schweine, 49 Schafe, 1 Ziegen, 5 Pferd. — Ferfel: am 9. Oktober: 31 Stück Rindvieh, 31 Rälber, 142 Schweine, 83 Schafe, 3 Ziegen, 2 Ziegen, am 10. Oktober: 46 Stück Rindvieh, 72 Rälber, 233 Schweine, 113 Schafe, 16 Ziegen, 1 Pferd.

Es wurden den 10. Oktober folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:	Schweinefleisch:
I. Klasse 0,66 Zl.	I. Klasse 0,84 Zl.
II. „ 0,58 „	II. „ 0,75—0,83 „
III. „ 0,30—0,38 „	III. „ 0,65 „
Rahlfleisch:	Lammfleisch:
I. Klasse — Zl.	I. Klasse 0,55—0,60 Zl.
II. „ 0,80 „	II. „ 0,45 „
III. „ — „	III. „ — „

Posener Viehmarkt vom 10. Oktober. (Ohne Gewähr.) — Es wurden gezahlt für 100 Kilogramm: Rinder: 1. Sorte 98—98 Zloty, 2. Sorte 80 Zloty, 3. Sorte 60—62 Zloty. — Rälber: 1. Sorte 120—124 Zloty, 2. Sorte 110 Zloty, 3. Sorte — Zloty. — Schafe: 1. Sorte 76 Zloty, 2. Sorte — Zloty, 3. Sorte — Zloty. — Schweine: 1. Sorte 130—132 Zloty, 2. Sorte 118—120 Zloty, 3. Sorte 104—106 Zloty. Ferfel (6—8 Wochen alte 10—12 Zloty das Paar, 9 Wochen alte 14—17 Zloty das Paar). — Tendenz: Ruhig.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 10. Oktober in Krakau — (— 2,24), Litwisch — (0,71), Warschau — (1,00), Bock 0,67 (0,69), Thorn 0,58 (0,61), Gerdon 0,73 (0,77), Culm 0,72 (0,75), Graudenz 0,75 (0,79), Kurzbrat — (—), Montau 0,78 (0,80), Piesfel 0,72 (0,75), Dirschau 0,58 (0,60), Einlage 2,08 (2,12), Schwenhorst 2,34 (2,36) Peter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Schule für fremde Sprachen

unter der Direktion von Frau Podolska gibt zur gefl. Kenntnis, daß die Schule am 1. Oktober eröffnet worden ist und die Kurse in Französisch, Englisch, Deutsch und Polnisch beginnen. Anmeldungen täglich von 7—8 Uhr abends in der Mädchenmittelschule, ul. Konarskiego 1 (Schulstraße). Dort werden auch Anmeldungen für Kurse in Handelskorrespondenz in der englischen, französischen und deutschen Sprache entgegengenommen. (11704)

Hauptlehrer: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Kellamen: E. Braggodski; Druck und Verlag von U. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

Holz-Versteigerung
Bronie (Fronau).

Auf dem Gräfl. Forstrevier Bronie, pow. Wąbrzeźno, kommen am Donnerstag, den 16. d. Mts., vormittags von 11 Uhr ab, im Galtshaus zu Stanisławów öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung zum Angebot:

Buchen-, Kiefern- u. Fichten-Kloben, Spalt-, Anspiegel u. Rollen, Reisig 3. Klasse, Kiefern- und Fichten-Langholz, Fichten-Verblungen 1. und 2. Klasse, solange der Vorrat reicht.

Das Holz kann vorher besichtigt werden, die Revierversammlung übernimmt keine Gewähr für Beschaffenheit und behält sich ausdrücklich das Recht vor, den Termin zu beliebiger Zeit zu verschieben.

Verkaufs-Bedingungen werden vor dem Termin bekanntgegeben.

Der Oberförster.

Familien-Drucksachen
in bester Ausführung

fertigt schnell und preiswert

A. Dittmann, G. m. b. H.,
Buch- u. Kunstdruckerei
Bromberg-Bydgoszcz
Wilhelmsir. 16. Telefon Nr. 61.

Zur Winter-Saison

Fertige erstklass. Herren- und Damen-Moden zu äußerst bill. Preisen.

Spezialität:
Pelze.

J. DRZYCIMSKI,
Plac Wolności (Weltzienpl.) 2, 1. Tel. 104.

Stoffe stets am Lager!

Kleine goldene Damenarmbanduhr
auf dem Wege Rino-Aristall-Gdańsk — Krasinski — Sielanta verloren.

Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe gegen hohe Belohnung abzugeben. 21774

Direktor Bauer, Sielanta 14.

Schutt u. Müll
kann abgeladen werd. 1883 Gdańsk 75c.

Dr. ing. Kryzan
Patentanwalt
Poznań
Wrocławska 13. Tel. 2672. 20400

Salonbriketts

„Kaiser“ „Lux“

Industrie-Briketts:

Halbsteine

Würfel- u. Nuß-Briketts

Hütten- u. Gießerei-Koks
Rauchkammerlösch
Steinkohlen
Holzkohlen
Portland-Zement
Kalk.

Großvertrieb u. Generalvertretungen
Maasberg i Stange
Bydgoszcz, Pomorska 5
Tel.-Adr.: Masta Tel. 900.

Prima Oberschles. Steintohlen

ab Lager und franco Haus geben äußerst billig ab 21768

C. J. Targowski i Gm., Bydgoszcz
Dworcowa 34/36. Telefon 1273.

Erdal

Hab acht, pass auf, vergiss es nie,
Erdal Schuhcreme spart Zeit und Müh.

Erdal Zakłady Przemysłowe, Zawiercie.



Telefon 207.

die Stoßtypen-Schreibmaschine

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz

Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207



Glasbleiferei und Spiegelbelegerei Paul Havemann

Spezialität:

Facetttscheiben f. Möbel

Neubelegen schadhafter Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Garbarh 5. Tel. 1357 Garbarh 5.



Tafelservice

in einfachen und geschmackvollen Mustern.

Vertretung der

Rosenthal-Fabriken.

F. Kreski, Gdańska 7.

Paul Bowski

Dentist

Mostowa (Brückenstr.) 10, I.

Sprechstunden:

von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.

Künstl. Zähne, Kronen, Brücken
in erstklassiger Ausführung. 21315

Echt Russische Petersburger Gummischuhe „Treugolnik“

mit dem Rotstempel

Friedens-
Qualität

Unübertreffl.
an Dauer-
haftig-
keit

Гос. Трест.
Резин. Промышл.

mit Woll- und Trikotfutter,
moderne Fassons.

Engros-Verkauf

nur bei Handelsgesellschaft „Resina“

Danzig, Böttchergasse 23/27, Tel. 8256.

Konsignationslager:

Warschau, ul. Nalewki 2a,
Passaz 54 „Resina“ 21600

Weinfässer

bes. geeignet zum Ein-
machen v. Sauerbruhl
empfiehlt Schmidt,
Jagiellońska 59. 11716

Nährhaft,
billig, gesund,
wohlschmeckend!

ist und bleibt
Hoffmann's Fett-
Koch-Rümmel-Käse.

Qualität I u. II. Jeder
umsichtige Kaufmann
fordert Offerte und
Probe. 1147

Dampf- Koch- Kälerei
Dworzko, pow.
Chelmno.

Eisen- konstruktionen

wie
diebstahlsichere Vergitterungen, Zier-
und Grabgitter nach eigenen und ge-
gebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne
Gitter.

Autogene Schweißerei
jeglicher Metalle.

Willy Templin, Schlossermeister,
Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-
bau- und Maschinenlofterei,
Bydgoszcz, Sm. Królczy 19.
— Telefon 1386. — 21208

Spezial-Haus
für sämtliche Tischlerei- und
Sarg-Bedarfs-Artikel.
Fabriklager in Stühlen.

S. Szulc, Bydgoszcz, 21282
Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.
Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Höchste Zeit!! Gute Mäntel

billig zu kaufen:

Tantale-Mäntel „schöne Muster“	19.50
Einfarb. Mäntel „Bielogarnitur“	22.50
Winter-Mäntel „reich belüftet“	28.50
Covercoat-Mäntel „Trellenaarnitur“	38.50
Blau-Mäntel „mod. Fassons“	38.50
Volton-Mäntel „apart belüftet“	38.50
Fiber-Mäntel „Seidenfutter“	48.00
Tuch-Mäntel „Neubetten“	58.00
Cashmo-Mäntel „schwarz, farbig“	68.00
Alfienhaut-Mäntel „Schlager“	68.00
Arimmer-Mäntel „Belimitation“	78.00
Alfienhaut-Mäntel „Belabelah“	98.00
Seidenplüsch-Mäntel „Seidenfutter“	138.00
Modell-Mäntel „weit unter Preis“	158.00

Gegen Anzahlung
relativ gekaufte Waren
5 Wochen u. gewähren
Teilzahlungen!
Mercedes, Mostowa 2.

Meiner geehrten Kundschaft teile hierdurch ergebenst mit, daß ich mein seit 1836
bestehendes Geschäft mit dem 1. Oktober d. J. von Stary Rynek (Friedrichs-
platz) 14 nach meinem Hause

ul. Jagiellońska (Wilhelmstr.) 13

gegenüber dem Stadttheater, verlegt habe.

Es wird mein Bestreben sein, auch in den neuen Räumen meine Kundschaft
stets sorgfältig und schnell zu bedienen, und bitte ich, das bisher geschenkte Vertrauen
mir auch weiterhin entgegenzubringen. 21572

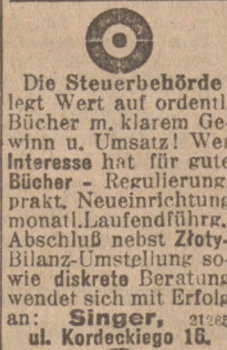
W. Oklitz

Inh. Willibald Oklitz

Schreib- und Nähmaschinen :: Büroartikel :: Reparaturwerkstatt.

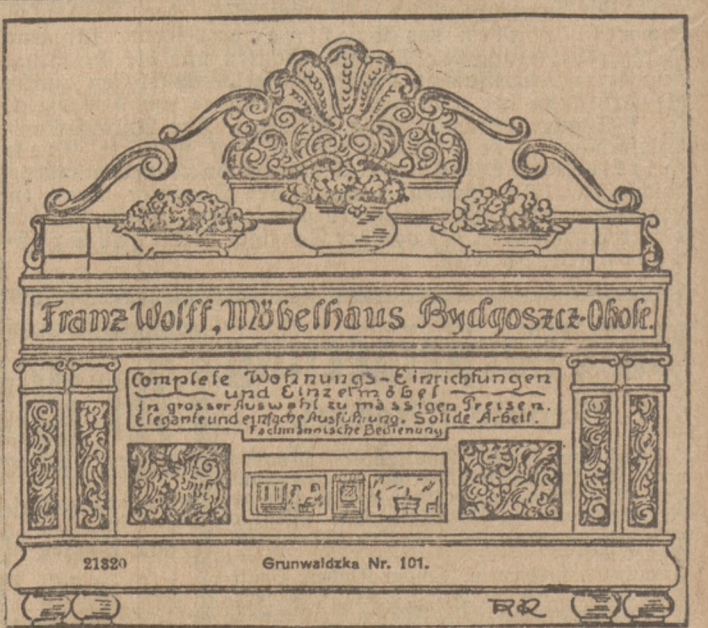
Telefon 207.

P. S. Reparatur-Maschinen werden auf telefonischen Anruf abgeholt und zugestellt.



Die Steuerbehörde
legt Wert auf ordentl.
Bücher m. klarem Ge-
winn u. Umsatz! Wer
Interesse hat für gute
Bücher - Regulierung,
prakt. Neueinrichtung
monatl. Laufendführ.,
Abschluß nebst Zloty-
Bilanz-Umstellung so-
wie diskrete Beratung
wendet sich mit Erfolg
an: Singer, 21265
ul. Kordeckiego 16.

Wolfshund
dunkelbraun, entlauf.
Wiederbringer erhält
hohe Belohnung.
Rwiatowa 2. 2172



PALMA

hautschuhabsatz u. Sohle.
Billiger u. dauerhafter
als Leder. 21270

Hühneraugen
beseitigt

RADIKOL

schmerzlos ohne Messer, sicher u. schnell, daher ärztlich empfohlen
und millionenfach bewährt. In Apotheken u. Drogerien erhältlich. 20592

Ernst Schmidt

BYDGOSZCZ
DWORCOWA 93
Telefon Nr. 288 u. 1616
Telegraph. Adresse
Olschmidt Bydgoszcz
Gegründet 1886



Treibriemen-
Fabrik
Fabrik techn. Öle
und Fette
Lager techn. Bedarfs-
Artikel 21810



F. Kreski ul. Gdańska 7.

Weingläser
Biergläser
Likörgläser
Teegläser

Gegründet
1868.